

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠	في مصر والسودان
٨٠	في الأقطار العربية
١٠٠	في سائر الممالك الأخرى
١٢٠	في العراق بالبريد السريع
١	نمن العدد الواحد

*

الأعلانات يثق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المشؤل
احمد حسن الزيات

*

إدارة

بشارع الساحة رقم ٣٩
بالقاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠
٤٠٥٣٠

العدد ٥١ « القاهرة في يوم الاثنين ١٣ ربيع الأول سنة ١٣٥٣ - ٢٥ يونيو سنة ١٩٣٤ » السنة الثانية

ذكرى المولد...

كان الناس في ابريل من عام ٥٧١، والطبيعة للشغوفة تنتظر انبثاق الروح المبدع، وانبعثت الربيع للمرع، وانتعاش الحياة الجديدة في الأرض الهامدة؛ والخليفة الموثوقة ترسل النظر الحائر في الأفاق النائمة، ترتقب لمعة النور من الشرق، ونفحة القوة من الحق، وكلمة الهدى من الله؛ والجزيرة المجهودة تصهرها الشدائد، وتظهرها السماء، وتبيها الأقدار ليبيط فوقها الوحي، ويتجلى لها الخالق، وتتصل عندها السموات بالأرض؛ والمهارف الطاقة تلتن في رهوس الجبال، وسفوح الأودية، ومدارج السبل، وسواييط المعابد، وأواوين القصور، بشرى الرسالة الأخيرة، وظهور الرسول المنتظر؛ والشياطين الآلهة تثن في أجواف الأصنام للنكسة أنين الخلية والهيبية واليأس؛ وأجحة الأملاك تتحقق من وراء البصر في جو مكة القانظ المعبر، فتفض عليه النور والسرور والصفاء والدعة؛ وأرواح الأنبياء من حول الكعبة تضوع بالحمد والدعاء احتفالاً بختام النبوة، وقيام الدعوة مرة أخرى في بيت ابراهيم؛ وومضات من روح القدس وأشعة الخلد تنعقد حالات

فهرس العدد

صفحة	
١٠٤١	ذكرى المولد : احمد حسن الزيات
١٠٤٣	الاشراق الالهى وتلغة الاسلام : الأستاذ مصطفى صادق الرافعي
١٩٤٦	محمد : الأستاذ علي البطاوى
١٠٤٧	إحياء للولد النبوى الكريم : الأستاذ محمد عبد الله عثمان
١٠٤٩	من وراء البحر : الدكتور محمد عوض محمد
١٠٥١	هل بيت السلم الشورى ؟ : محمد روسي فيصل
١٠٥٣	في الأفق الدولى : « د ع »
١٠٥٤	صور من الحياة البائنة : الأناسة أسماء فهمي
١٠٥٨	العلم يبحث عن الله : ن . ش .
١٠٥٩	الشيخ محمد الباسي للهدى : للفضول له أحمد تيمور باشا
١٠٦٣	الأديب الحائر : الدكتور طه حسين
١٠٦٧	عطيل (قصيدة) : الأستاذ غزى أبو السمرد
١٠٦٧	الالسان الآلى (قصيدة) : الأستاذ محمود غنيم
١٠٦٨	قولتير العظيم حتى يموت : مهدى الجيم الطرابلسي
١٠٧١	الدوق دى لاروشفوكو : الدكتور حسن صادق
١٠٧٣	استحالة الأجسام : منير غندور
١٠٧٥	اسحاق نيوتن : مصطفى محمود حانظ
١٠٧٧	إسلام حمزة : فريد عين شوكة
١٠٧٩	تحضير اليزانية المصرية (كتاب) : م
١٠٧٩	زمامة النسر الجاهلي (كتاب) : محمود الخفيف

جهر الرسول بالدعوة بعد أن خافت بها في قريش ثلاث سنين ، فضل الأقوام وسفه الأحلام ، وهاجم الشرك في معقله ، وليس وراء ظهره الا عمه ! فتألبت عليه عناصر الشر جمعاء فما أفكته عن عزمه ، ولا خدجته عن همه . ثم تجلت فيه مواهب الكمال الاساني فحشد للخصومة قوى النفس وقوى الحس ، فجاهد بالصدق ، وجاهد بالنسب ، وجاهد بالمنطق ، وواصل بالرأى . وأثر بالناس ، وقهر باليد ، وتلك مزيتة الظاهرة على التبيين والرسول ، فكل نبي وكل رسول اتما بان شأوه على قومه في بعض المزايا ، الا الرسول العربي فقد تم فيه ما نقص في غيره من معجزات الرجولة ، فكان رسولا في الدين ، وعلما في البلاغة ، ودستورا في السياسة ، واماما في التشريع ، وقائدا في الحرب .

إن حياة الرسول قانون إلهي خالد لصاحب الدين وصاحب الدنيا ، وان وسائل الجهاد التي جدد بها أسلوب العيش وأقام بها ميزان المجتمع لا تزال عناوين ضخمة في صفحات العلم والسياسة والخلق ، وان من أساس الاسلام أن نطيع الله في كتابه ، ونطيع الرسول في سننه وآدابه ، فليت شعري أكان في حدود الامكان أن يرتطم العرب والمسلمون في مراغة الخول ، فيرضون بالمون ، ويقنعون بالدون ، ويتخلون عن مكانهم من صدر الوجود ، لو أنهم اتخذوا من أحكام ربهم منهاجا ، ومن كلام رسولهم علاجا ، ومن حياة السابقين الأولين من رجالهم قوة وقدوة ؟ ؟

أليس من خذلان الله لنشئنا الجدد أن يلو كوا جاهدين أسماء فلان وفلان ممن رأى رأيا أو أنشأ قصيدة أو ألف كتابا ، ثم يتركوا عامدين اسم محمد الذي جمع العرب من شتات ، وأيقظ العالم من سبات ، وأقام للسماء ديننا في الأرض ، وأسس للأرض دنيا في السماء ؟

مهمس الزبايح

مشرقات علي « شعب بنى هاشم » وفوق دار آمنة ؛ والنبي الوليد الذي خنس لمولده الشيطان ، واعتدل بمقدمه الزمان ، وخشع لذكركم الكاهن واللوزدان ، وتصدع من خشيته الدست والإيوان ، يفتح عينيه للوجود في بيت العدم ، ويلقي أرواقه الكريمة على مهاد اليم ، ولا يظفر بموضع إلا لأنها لم تظفر آخر الأمر بغيره !!

تبارك الله ما أبلغ حكمه وأجل شأنه ! شاء لنوره وبرهانه أن يشرفا في هذا المنزل المتواضع ، ولجده وسلطانه أن يظهرنا في هذا اليم الوادع ، ولعلمه وقرآنه أن ينزلا على هذا الأمي الحمي ، لتكوين آيته أبهر للعيون ، ودعوته أبرع في العقول ، وكتبه أنوط بالأفئدة ؛ ولو اتخذت رسله من اللوك العواهل لأهت للعجزة ، وانبس على الناس فعل القدرة .

كان محمد بن عبد الله مثل الله الأعلى للانسان الكامل . صوره خلقا سويًا يرسم الأخلاق بالمثل ، ويعلم الدين بالعمل ، وينظم الحياة بالقدوة . والا فكيف اجتمع فيه ما تفرق في جميع الناس من خصال الرجولة ، وخلال البطولة ، وخلائق النبيل ، وينتبه لا تملك من بعض ذلك ما تعطيه ؟

رعى على بعض أهله ، وسعى لبعض قومه ، والتجرب بالزوجه ، فكان في جليل الأمر كما كان في ضئيله صادق العزم ، كريم المهدي ، وثيق النعمة ، راجح الحلم ، شاهد اللب ، لين العطف ، حلوا للعاشرة « يحمل الكلل » ويكسب للمعدوم ، ويعين على نواب الحق »

ثم اصطنعه الله لحقه ، وحمّله الرسالة الى خلقه ، فكان في غار حراء ، وفي دار الأرقم ، وفي جبل ثور ، وفي دار أبي أيوب ، وفي المسجد الجامع ، ثم في الرقيق الأعلى ، مظهرا صحيحا لروح الله ، واعلانا صريحا لسر الدين ، ومثالا عاليا لصدق الجهاد ، واحتمالا ساميا لمكاره الدعوة ، وأسوة حسنة لجميع الناس !

الإشراق الإلهي

وفلسفة الإسلام

للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

منها ، ولا كيف يتهدّون فيها ، فتضطرب الملايين من البشرية اضطرابها فيما تنقبض عنه وتتهالك فيه من أطباع الدنيا ؛ ثم يخلق رجل واحد ليكون هو التفسير لما مضى وما يأتي ، فتظهر به حقائق الآداب المالية في قالب من الانسان العامل المرئي ، أبلغ مما تظهر في قصة متكلمة مروية .

وما الشهادة للنبوة إلا أن تكون نفس النبي أبلغ نفوس قومه حتى كهو في طباءه وشبائه طبيعة قائمة وحدها كأنها الوضع النفساني الدقيق الذي يُنصب لتصحيح الوضع المغلوط للبشرية في عالم المادة وتنازع البقاء . وكان الحقيقة السامية في هذا النبي تنادى الناس : أن قابلوا على هذا الأصل وصححوا ما اعترى أنفسكم من غلط الحياة وتحريف الانسانية .

ومن ثم فبني البشرية كلها من بُعث بالدين أعمالاً مفصلة على النفس أدق تفصيل وأوفاه بمصلحتها ، فهو يعطي الحياة في كل عصر عقلمها العمل الثابت المستقر تنظّم به أحوال النفس على ميزة وبصيرة ، ويدع للحياة عقلمها العلمي المتجدد المتغير تنظّم به أحوال الطبيعة على قصد وهدي ، وهذه هي حقيقة الإسلام في أخص معانيه ، لا يعني عنه في ذلك دين آخر ، ولا يؤدي تأديته في هذه الحاجة أدب ولا علم ولا فلسفة ، كأنما هو تبع في الأرض لعاني النور بإزاء الشمس تبع النور في السماء .

وكل ذلك تراه في نفس محمد صلى الله عليه وسلم ؛ فهي في مجموعها أبلغ الأتقى قاطبة ؛ لا يمكن أن تعرف الأرض أكل منها ؛ ولو اجتمعت فضائل الحكماء والفلاسفة والمتأملين وجعلت في نصاب واحد — ما بلغت أن يجي منها مثل نفسه صلى الله عليه وسلم . ولكنما خرجت هذه النفس من صينة كصينة اللدة في محاربتها ، أو تركيب كتركيب الماس في منجمه ، أو صفة كصفة الذهب في عرقه . وهي انفس الاجتماعية الكبرى ، من أين تدبرتها رأيتها على الانسانية كالشمس في الأفق الأعلى تنبسط وتضحى . وتلك هي الشهادة له صلى الله عليه وسلم بأنه خاتم الانبياء ، وأن دينه هو دين الانسانية الأخير . فهذا الدين في مجموعه إن هو إلا صورة تلك النفس العظيمة في مجموعها ، صلاحته بمقدار الحق الانساني الثابت ، لا بمقدار الانسان المتغير الذي يكون عند سبب جيلاً صلياً يشمخ ، وعند سبب آخر ماء عذياً يجرى .

وهو دين يعا بالقدرة ويدعو اليها ، ويريد اخضاع الدنيا وحكم

كما تطلع الشمس بأوارها فتفجر ينبوع الضوء المسمى النهار ، يولد النبي فيوجد في الانسانية ينبوع النور المسمى بالدين . وليس النهار إلا يقظة الحياة تحقق أعمالها ، وليس الدين إلا يقظة النفس تحقق فضائلها .

والشمس خلقها الله حاملة طابيه الالهى في عملها للمادة حوّال به وتفسير ، والنبي برسله الله حاملاً مثل ذلك الطابع في عمله للروح تترق فيه وتسمو .

ورعشات الضوء من الشمس هي قصة الهداية للكون في كلام من النور ، وأشعة الوحي في النبي هي قصة الهداية لانسان الكون في نور من الكلام .

والعامل الالهى العظيم يعمل في نظام النفس والأرض بأداتين متشابهتين : أجرام النور من الشمس والكواكب ، وأجرام العقل من الرسل والأنبياء .

فليس النبي انساناً من العظماء يُقرأ تاريخه بالتفكير بعده المنطق ، ومع النطق الشك ، ثم يُدرس بكل ذلك على أصول الطبيعة البشرية العامة ؛ ولكنه انسانٌ نجميٌ يُقرأ بمثل «التلسكوب» في الدقة ، مع العلم ، ومع العلم الايمان ، ثم يُدرس بكل ذلك على أصول طبيعته التوراتية وحدها .

والحياة تنشى علم التاريخ ، ولكن هذه الطريقة في درس الانبياء صلوات الله عليهم — تجعل التاريخ هو ينشى علم الحياة ؛ فحينما النبي إشراق إلهي على الانسانية يقومها في فلكتها الأخلاق ، ويجذبها الى الكمال في نظام هو بينه صورة لقانون الجاذبية في الكواكب .

ويجي النبي فتجي الحقيقة الالهية معه في مثل بلاغة الفن البياني ، لتكون أقوى أثرآ . ، وأيسر فهمآ ، وأبدع تمثيلآ ؛ وليس عليها خلاف من الجس . وهذا هو الأسلوب الذي يعمل انساناً واحداً فنّ الناس جميعاً ، كما تكون البلاغة فنّ لغةٍ يأكلها ؛ هو الشخص المفسر إذا تمسّفت الناس الحياة لا يدرون أن يؤمن

وكل أعمال الاسلام وأخلاقه وآدابه ، فتلك هي غايتها ،
وهذه هي فلسفتها ؛ لا يقرها للانسانية حسب ، بل ينرسها في
الوراثة غرساً بالاعتقاد والمران الدائم ، لتكون علماً وعملاً ، فتتمكن
لسلام النفس بين الأسلحة السددة اليها من ضرورات الحياة في
أيدي الأعداء المتأبئة عليها من شهوات الفريضة .

فليس يتم السلام إلا اذا عم هذا الدين بأخلاقه فشمل الأرض
أو أكثرها ، فان قانون العالم حينئذ يصبح منزعاً من طبيعة
التراحم ، فاما اتساع به قانون التنازع الطبيعي ، ولما كسر من
شركه ، ويولد للولود يومئذ وتولد معه الأخلاق الانسانية .

تقرير معنى الدوام لكل أعمال النفس حتى مثقال الذرة من
الخير والشر ، وضبط ذلك برياضة عملية دأمة مفروضة على الناس
جميعاً — هذا هو أساس العقيدة الاسلامية . ولا صلاح للانسانية
بغيره يردها إلى سبيل قصدها ، فان من ذلك تكون الصفة
العقلية التي تطلب على المجتمع وتجانس بين أفرادها ، فتوجه
الانسانية كلها نحو الممكن من كمالها ، ولا تزال توجهها نحو
ما هو أعلى ، وتحكم فاسدها بصالحها ، وتأخذ عاصمها بعلمها ، وتجعل
الشرف الانساني غرضها الأول ، لأن الله الحق غرضها الأخير ؛
فيصبح المرء — وهذا دينه — كلما تقدم به المرء كل فيه اثنان :
الانسان ، والشرية . ولا يعود طالب السادة النفسية في الدنيا
كالجنون يجرى وراء ظله ليمسكه ؛ فلا يدرك في الآخر شيئاً غير
معرته أنه كان في عمل باطل وسمى ضائع .

والاسلام يحرص أشد الحرص وأبلغه على تقرير ذلك المعنى
الالهى العظيم ، لا بالنطق ولكن بالعمل ؛ ثم في النفس وهو اوطقها
لا في العقل وآرائه ؛ ثم على وجه التميم دون الاستثناء والخصوص ،
وذلك هو سر مشقته على النفس بما يفرضه عليها ؛ فان فلسفته أن
هذه النفس هي أساس العالم ، وأن النظام الخلقى هو أساس النفس ،
وأن العمل الدائم هو أساس النظام ، وأن روح العمل الدائم تكون
فيما يشق بمرض الشقة ولا يبلغ المرء والجرح ، كما تكون فيما
يسهل بعض السهولة ولا يبلغ الكسل والاهمال . وللنفس وجهان :
ما تطن ، وما تسر . ولا صدق لاعلانها حتى يصدق ضميرها ،
ولا صلاح لجهرها حتى يصلح السر فيها ، ولا يكون الانسان
الاجتماعى قاضلاً بمشبهته حتى يكون كذلك بغيره . وللعالم كذلك
وجهان : حاضر الذى يمر فيه ، وآتية الذى يتمتله . ولا يفلح

العالم ، ويستغرق همه في ذلك ، لا لإعزاز الأقوى وإذلال
الأضعف ، ولكن للارتقاء بالأضعف إلى الأقوى . وفرق ما بين
شريعته وشرائع القوة ، أن هذه انما هي قوة سيادة الطبيعة
وتحكما ، أما هو بقوة سيادة الفضيلة وتقلها ؛ وتلك تشمل
للتفريق ، وهو يعمل للمساواة ؛ وسيادة الطبيعة وعملها للتفريق
ها أساس العبودية ، وغلبة الفضيلة وعملها للمساواة ها أعظم
وسائل الحرية .

ومن هنا كان طبيعياً في الاسلام ما جاء به من أنه لا فضيلة
إلا وهو بطبع عليها صورة الجنة بنعيمها الخالد ، ولا رذيلة إلا وهو
يضع عليها صورة النار الأبدية وقودها الناس والحجارة ؛ فلا تنظر
العين المسلمة إلى أسباب الحياة نظرة الفكر المنازع يحرص على
ما يكون له ، ويشتره إلى ما ليس له ، ويمكر الحيلة ، ويدع وسائل
الخداع ، ويزيد بكل ذلك في تعقيد الدنيا — بل نظرة القلب المسلم
يطلع الدنيا ، ويسخو بكل مضمون فيها فيصف عن كثير ؛ ويعرف
الانسانية ، ويطمع في غلبتها العليا ، فيمفو عن كثير ؛ ويدرك
أن الحلال وإن حل فوراها حبابه ، وأن الحرام وإن غم ليس
إلا تقل ساعة ذاهبة ثم من ورائه عقاب الأبد .

ويخرج من ذلك أن يكون أكبر أغراض الاسلام هو أن
يجعل من خشية الله تعالى قانون وجود الانسان على الأرض ، فمن
أى عطفية التفت هذا الانسان وجد على يمينته ويسرته ملكين
من ملائكة الله يكتبان أعماله بخيرها وشرها ، فهو كلتهم المستراب
به في سياسة النفس لا يمضى خطوة إلا بين جاسوسين يحصيان
عليه حتى أسباب النية ، ويجعلان منه حتى نزوات الكبد ،
ويرجعان عنه حتى معاني النظر . واذا قامت هذه الحكمة الملائكية
وتقرررت في اعتبار النفس — قام منها على النفس شرع نافذ هو
قانون الاداة الممزة ، تزيد الحسنات وتعمل لها ، وتخشى السيئات
وتنفرد منها ، فاذا معاني اجسد — بعضها بمعنا ، لا لتحقيق
الحكومة والسلطة ، ولكن لتحقيق الخير والصحة ؛ واذا
نواميس الطبيعة المجتونة في هذا الحيوان قد نهضت الى جانبها
نواميس الارادة الحكيمة في الانسان ، واذا كل صغيرة وكبيرة
في النفس هي من صاحبها مادة تهمة عند قاضيتها في محكمتها ، واذا
كل ماني الانسان ، وما حول الانسان — لا يراد منه إلا سلام
النفس في عاقبتها ؛ واذا معنى السلام هو المعنى القابل للتصرف
بالانسانية في دنياها .

الأثفة والحمية وغلبته على التاموس الأقتصادي : تجوع الحرمة ولا تأكل بشديها .

تريد الانسانية امتداداً غير امتدادها التجاري في الأرض ، وتحتاج إلى معنى يقود لإنسانها غير الحيوان الذي فيه ، وإذا قاد الغراب قوماً - كما قال شاعرنا - يمر بهم على جيف الكلاب . . . والانسانية اليريم في مثل ليل حوشى مظلم اختلط بعضه في بعض ، وليست تعاني الاسلام إلا الاشرارق الالهى على هذه الكشافة المادية المترائكة ، وإذا رفع للمصباح لم تجد الظلام إلا وراء الحدود التي تنتهي إليها أشعته .

وقد علمنا من طبيعة النفس أن إنسانية الفرد لا تعظم وتتم وتتنخيل وتفرح فرحها الصادق وتمحزن حزنها السامى إلا أن تعيش في محبوب ؛ فانسانية العالم لا تكون مثل ذلك إلا إذا عاشت في نبيها الطبيعي ، نبي أخلاقها الصحيحة وآدابها العالية ونظامها الدقيق ؛ وأين تجد هذا المحبوب الأعظم إلا في محمد ودين محمد ؟ ومحجب أن يجهل المسلمون حكمة ذكر النبي العظيم خمس مرات في الأذان كل يوم يتأدى باسمه الشريف ملء الجو ، ثم حكمة ذكره في كل صلاة من الفريضة والسنة والنافلة يهمس باسمه الكريم ملء النفس ؛ وهل الحكمة من ذلك إلا الفرض عليهم ألا ينقطعوا من نبيهم ولا يوماً واحداً من التاريخ ، ولا جزءاً واحداً من اليوم ، فيمتد الزمن معها امتد والاسلام كأنه على أوله ، وكأنه في يوم لا في دهر بعيد . والمسلم كأنه مع نبيه بين يديه تبينه روح الرسالة ، ويسطع في نفسه إشرارق النبوة ، فيكون دائماً في أمره كالسلم الأول الذي غير وجه الأرض ؛ ويظهر هذا السلم الأول بأخلاقه وفضائله وحيثته في كل بقعة من الدنيا مكان إنسان هذه البقعة لا كما نرى اليوم ؛ فإن كل أرض إسلامية يكاد لا يظهر فيها إلا إنسانها التاريخي بجهله وخرافته وماورث من اهدم ؛ فنا السلم الترغوني ، وفي ناحية السلم الوثني ، وفي بلد السلم المجوسى ، وفي جهة السلم المطلق . . . وما يريد الاسلام إلا انفس السلم الأنساني .

أيها السلم !

لا تنقطع من نبيك العظيم ، وعثر فيه أبداً ، واجعله مثلك الاعلى ، وحين تذكره في كل وقت فكن كأنك بين يديه ؛ كن دائماً كالسلم الأول ؛ كن دائماً ابن المعجزة .

مصطفى صابو الرافعي

حاضر منقطع لا يُورث ما بعده كما ورث ما قبله ، وما حاضر الانسانية إلا جزء من عمل الناس في استمرار فضائلهم باقية نامية . وللنظام أيضا وجهان : نظام الرغبة على الطاعة والاطمئنان لها ، ونظام الرغبة على الخشية والنفرة منها . ولا يستقيم شأن ليس أساسه الطاعة في النفس ، ولا يستمر نظام عليه خلاف من فكر العامل به . وللمعمل الدائم طريقتان : إحداها طريقة الجاد يعمل للعاقبة يستيقنها ، فلا يجد مما يشق عليه إلا لذة الغلبة للنصر ، كل مرارة من قبله هي حلاوة فيه من بعد ، ولا يعرف للحننة بيتلى بها إلا معناها الحقيقي وهو يبقاظ نفسه ، فيصبح الصبر عنده كصبر المحب على أشياء ممن يحبه ؛ صبر فيه من السحر ما يكسو الحرمان في بعض الأحيان خيال الأستمتاع ، ويذيق النفس في العجز عن بعض أغراضها - لذة ككثرة إدراكه .

تلك هي فلسفة الاسلام ؛ لا قوام للأمر فيها ولا مساك له إلا بتقرير معنى الدوام لكل أعمال النفس ، ووضع طابع الجنة على أعمال الجنة ، وطابع النار على أعمال النار - وحياطة كل فرد من الناس حياطة رياضية عمالية بين الساعة والساعة ، بل بين الدقيقة والدقيقة ، بما يكلف من أعمال جسمه وحراسه ، ثم أعمال قلبه ونيته - وتنظيم الشخصية الزوجية دون الشخصية المادية ، فلا يحاول كل انسان ان يجمل بطنه في حجم مملكة أو مدينة أو قرية بما ينتقص من حقوق غيره ؛ بل تتسع ذاتية كل فرد بما يجب له على المجتمع من الواجبات الانسانية . وبهذا لا يبره تبين مقاييس الأخلاق في الأرض - بالمصلحة لا باللذة - فلا يقع الخطأ ولا التزوير ، وتنحل للمشكلة الاجتماعية ما دامت الحياة لا تجدد من أهلها كل ساعة عقدا فيها .

والاستيلاء بذلك المعنى على العقل والماطفة هو وحده الطريقة لانشاء طبيعة الخير في الناس على نسقها الطبيعي ، كما أنه هو وحده الطريقة لتطهير التاريخ الانساني من أوبائه الاقتصادية التي جعلته كأنما هو تاريخ الأسنان والأضراس . . . وتركت الناس يهدم بعضهم بعضاً ، كما يهدم الجار حائط جاره ليوسع بيته !

وأساس العمل في الاسلام إخضاع الحياة للمقيدة ، فتجعلها المقيدة أقوى من الحاجة ، فيكون الفقير ممدداً ويتعفف ، ويكون الغني موسراً وتتصدق ، ويكون الشرء طامعاً ويمسك ، ويكون القوى قادراً ومحجماً ؛ وكما قال العرب في تحقيق تاموس

« محمد »

للأستاذ علي الطنطاوي

منذ أربعة عشر قرناً ونيف ولد محمد ، فلم يكذب يظن الى ولادته إلا قليل ، وبعد أربعة عشر قرناً ونيف - استضاءت فيها الدنيا بنور محمد ، واهتدت الانسانية بهدى محمد - مرت بالدنيا ذكرى مولد محمد ، فلم يكذب يظن اليها إلا قليل ! بل لم يعرف بعد انسان من هو محمد !

على ان العطاء في التاريخ كثير ، وقد عرفهم التاريخ ، ولكنه لم يعرف محمداً ، لأنه ليس فيهم مثل محمد ! عظمة أولئك انهم سبقوا أو انهم ، فمظنوا لسبقهم ، ثم جاء أو انهم فسواهم أبنائهم جميعاً ، ثم جاء أو انهم ففاقهم أهل جميعاً ، ولم يبق لهم إلا عظمة الذكرى

وان التلميذ اليوم يعرف من الطبيعة أكثر مما كان يعرف جاليليو ، والضابط يعلم من فنون الحرب أكثر مما كان يعلم اينبال ، وطالب الفلسفة يدرك من حقائقها أكثر مما كان يدرك أفلاطون ، وكذلك سائر العطاء

أما محمد فطراز من البشر لا يحتمل الدنيا منه أكثر من واحد ، ولا يمتد عمرها حتى تربي مثل محمد ، فمحمد عظيم كل عصر ، وعظمته لا تبلى جديتها على الدهر .

وان كثيراً من العطاء قد سنوا سنناً ، وشرعوا شرائع ، ولكنهم سنوها ناقصة فكملت ، وقاصرة على زملائهم واحد فعدلت ، ومحدودة ضيقة فوسعت ، وما زالت أبدأ في حاجة الى التكميل والتوسيع والتعديل . أما شريعة محمد فجاءت كاملة ، وعاشت كاملة ، ومستخلدة كاملة ، لأنها من عند الله الكامل ، لا من عند العقل الناقص .

وستموت الشرائع كلها ، والعاقبة لشريعة الله إن روحية الشرق ستطحن مادية الغرب ، ومادية الغرب ستقتل روحية الشرق ، ولا يبقى إلا الأضلع ، والأصلح هو الاسلام

أى دين غير الاسلام يستطيع المرء أن يتمسك بأحكامه كلها ، ثم يكون امراً صوفياً قوياً غنياً ؟
أى دين غير الاسلام يعرف للدين حق البدن ، وللروح حق الروح ، ويعرف للدنيا حقها ، وللآخرة حقها ؟

أى دين غير الاسلام فيه الوحدانية في الايمان ، والشورى في الحكم ، والاخوة في الحياة ، والجهاد في المبدأ ، والقوة والاعتدال في كل شيء ؟
أى دين غير الاسلام يحل المشكلة الاجتماعية الكبرى ، التي ولدت الشيوعية والعاشية والنازية ، وستلد الموت الأحمر ، والحرب الأكبر ؟

إن العطاء كثير ، ولكن العظيم عظيم في فحية ، صغير في سائر النواحي ، فهو عظيم في العلم ، أو في الحرب ، أو في الأدب ، أو في السياسة . أما محمد فعظيم في كل شيء .
وآثار العطاء في البشر واضحة جليلة ، ولكن لم يعمل أحد أجل ولا أجل مما عمل محمد .

فتخ في هذه البادية الفاحشة ، وهذه الأمة المتفرقة الجاهلة ، فأخرج منها أمة قوية عالة عاملة .. حملت مشكاة النور ، في وقت عم فيه الظلام ، وبنورها اهتدى ويهتدى كل انسان ، في كل مكان الى آخر الزمان ، ولولا محمد ما كانت أوربة ولا الأميركتان !

كانت الدنيا في نظر قريش مكة ، كما أن الدنيا في نظر الفرنسيين باريس ، ولكن دنيا محمد أوسع ، ومحمد لا تسعه مكة ، فأمر غار حراء ليشرق على الأفق الواسع ، ثم سما على بمراج الى السماء ، فرأى الأرض كبراعة مضيئة ، فاستصفرها ، ولم يحفل بما عليها من ذرات هينة ..

هكذا عاش محمد ، وهكذا انتقل

عاش محمد في الأرض وهو أكبر من الأرض ، وترك في الأرض أثراً أكبر من الأرض ، ولم يعرفه في الأرض أحد من أبناء الأرض - ذلك لأنه كان كما قال لامارتين :

« فوق البشر ، ودون الاله ، فهو رسول الله صلى الله عليه وسلم »

عبي الطنطاوي

احياء المولد النبوى الكريم

بصمه رسوم ومناظره في مصر الاسلامية

للأستاذ محمد عبد الله عنان

وتقاليد معينة تختلف باختلاف أهميتها الدينية أو القومية . وقد بلغت في ظل الدولة الفاطمية من الكثرة والانتظام ما لم تبلغه في أية دولة اسلامية أخرى . ذلك أن الخلافة الفاطمية شرعت لنفسها ، الى جانب الأعياد الدينية المأثورة ، أعياداً خاصة بها وبدعوتها ومذهبها الديني ، فقررت أن تحتفل الى جانب المولد النبوى ، بمولد خمسة أخرى هي مولد أمير المؤمنين علي بن أبي طالب ومولد زوجته السيدة فاطمة الزهراء التي ينتسب الفاطميون اليها ، ومولد الحسن ، ومولد الحسين ابني علي ، ومولد الخليفة الفاطمي القائم في الملك ؛ هذا الى مواسم وأعياد أخرى كيوم عاشوراء (عاشر المحرم) الذي قتل فيه الحسين ، وليلة أول رجب ونصفه وليلة أول شعبان ونصفه وهي ليالي الوقود الشهيرة ؛ ثم كانت هنالك أعياد قومية أخرى كيوم فتح الخليج ، ويوم الميلاد النصراني ويوم النوروز ، ويوم الفطاس ؛ ذلك أن الخلافة الفاطمية لم تنس أن تشمل رعاياها النصراني برعايتها وتسامحها في إحياء هذه الأعياد القومية القديمة بصفة رحيمة ، وفي أن تسبغ عليها من بهجة والبهاء ما يسبغ على الأعياد الأخرى .

وكان المولد النبوى الكريم في مقدمة الأعياد الإسلامية المقدسة ، تحتفل به الدولة طبق رسوم معينة ، ويحتفل به الشعب في فيض من الضجيج والمرح . وقد وصف لنا مؤرخو الدولة الفاطمية المعاصرين ، كابن زولاق ، والمسبحي ، وابن الطوير ، وابن المأمون ، طرفاً من هذه المناظر والرسوم الشائقة ؛ وخلاصة هذه الرسوم ، هو أنه إذا حل المولد النبوى ، يطلق من الخبزينة مبلغ كبير يرسم الصدقات ، ويطلق من دار الفطرة أربعون صينية فطرة ومن الخبز سكر ولوز وعسل وزيت يرسم خدمة الزارات التي بها - حسب قوتهم - بعض أعضاء آل البيت ، ويوزع من الحلوى بضع مائة ألف رطل ، وكذا من الخبز كمية كبيرة . وفي يوم المولد النبوى - الثاني عشر من ربيع الأول - يخرج الخليفة في موكبه ليجلس في المنزلة الخلايفية المجاورة للمشهد الحسيني ؛ وهي أقرب المناظر الى القصر ؛ وتكون دار الفطرة قد أعدت ثلاثمائة صينية مجهزة بالحلوى اليابسة لتفريق في كبار الموظفين والقضاة ، وفي مقدمتهم قاضي القضاة وداعي النعاة ، وقراء الحضرة وخطباء المساجد الجامعة . وعند الظهر يركب قاضي

كانت ليلة الثاني عشر من ربيع الأول - ليلة المولد النبوى الكريم - دائماً من المواسم والأعياد المشهودة في جميع الأمم الإسلامية ؛ وما زال مولد النبي العربي من الذكريات الخالدة في المجتمع الاسلامي ؛ ولكن الاحتفال بذلك الحادث العظيم في تاريخ الانسانية كان يقتصر في العصور الخالية ، أيام عز الاسلام ومجده ، بضروب من الجلال والبهاء والبذخ ، ذهبت بها حوادث الزمن وتقلباته ، وما انتهت اليه الأمم الإسلامية من الاضمحلال والتأخر . وقد بدأ هذا الاحتفال المقدس في عصر الاسلام الأول بسيطاً متواضعاً ، كباقي المواسم والاحتفالات الدينية ، فلما بلغت الخلافة ما بلغت من العظمة والبهاء ، ظهرت فخامة الملك وروعته في الأعياد والحفلات الرسمية ، وجرت الشعوب على سنة ملوكها وأمرائها في هذه المواسم من الظهور والبذخ . وكان شأن مصر الإسلامية في ذلك شأن باقي الولايات الإسلامية في عصر الخلافة الأول من بساطة في الرسوم والمظاهر ؛ فلما استحوطت مصر من ولاية خلافية الى دولة مستقلة في عهد بني طولون وبني الأخشيد وقامت فيها قصور ملوكية باذخة ، ظهر أثر هذا الانقلاب في رسوم الدولة ومظاهرها العامة ، وهدت المواسم والاحتفالات الدينية حوادث عامة يحجبها الشعب ، كما تحجبها الحكومة في كثير من الرواق والهجة والحيور .

وقد بلغت هذه المظاهر والرسوم الفخمة ذروة البهاء والروعة في عهد الدولة الفاطمية ، وكانت هذه الدولة القوية الشائخة تتخذ من المواسم والأعياد الدينية والقومية فرصاً للظهور في أبداع مظاهر القوة والترف ، وتتمتع الشعب في هذه الأيام المشهودة بإوفر بنظها وعطائها ؛ فكان الشعب يستقبل هذه المواسم باهتمام وحماسة ويكثر فيها من الاحتشاد والاتفاق والمرح ، تشجعه الدولة على ذلك وتحثه بقوتها ومثلها . وكان للاحتفال بهذه المواسم رسوم

كما ذوى كل شيء في الحياة العامة للصيرية ، وغابت عليها التقاليد السخيفة ، ولم يبق لها شيء من تلك الروعة التي كانت تهز قلوب المسلمين ، وتبعث اليها الجلال والخشوع .

وصف لنا الجبرتي طرفاً مما كانت عليه رسوم الاحتفال بالولاد النبوي في أواخر الحكم التركي وأيام الحملة الفرنسية ، فيقول مثلاً في وصف احتفال سنة ١٢١٤ هـ ما يأتي :

« وفي يوم الثلاثاء حادى عشره (أى حادى عشر ربيع الأول) عمل الولاد النبوي بالأزبكية ودعا الشيخ خليل البكرى سارى عسكر الكيين مع جماعة من أعيانهم وتمشوا عنده وضربوا ببركة الأزبكية مدافع وعملوا حرافة وسواربخ ونادوا في ذلك اليوم بالزينة وفتح الأسواق والدكاكين ليلاً وإسراج قناديل واصطناع مهرجان » .

ويقول في وصف احتفال سنة ١٢١٦ هـ ما يأتي :

« وفيه (أى ربيع الأول) نودى بتزيين الأسواق من الفند تعظيماً ليوم الولاد النبوي الشريف فلما أصبح الأربعماء كبرت المناداة والأمر بالكف والنس والرش فحصل الاعتناء وبذل الناس جهودهم وزينوا حوانيتهم بالشقق الحرير والزرديخان والتفاصيل الهندية مع تخوفهم من العسكر . وركب المشار اليه عصر ذلك اليوم وشق المدينة وشاهد الشوارع . وعند المساء أوقدوا المصابيح والشموع ومنارات المساجد وحصل الجمع بتكية الكشني على العادة ، وتردد الناس ليلاً للفرجة وعملوا مناني ومزامير في عدة جهات ، وقراءة القرآن ، ونجت الصغار في الأسواق وعم ذلك سائر أخطاط المدينة القاهرة ، ومصر وبولاق . وكان من المناد القديم ألا يمتنى بذلك إلا بجهة الأزبكية حيث سكن الشيخ البكرى لأن عمل المولد من وظائفه وبولاق فقط »

وفي وصف احتفال سنة ١٢١٧ هـ ما يأتي :

« فيه (ربيع الأول) شرعوا في عمل المولد النبوي وعملوا صوارى ووقدة قبالة بيت الباشا وبيت الدقتردار والشيخ البكرى ونصبوا خياماً في وسط البركة ونودي في يوم الخميس بتزيين البلد وفتح الأسواق والحوانيت والسهر بالليل ثلاث ليال ، أولها صبح يوم الجمعة وآخرها الأحد ليلة المولد الشريف فكان ذلك » (١)

(١) الجبرتي : (طبع مصر) ج ٣ ص ٨١ و ٢٠١ و ٢٣٥ .

القضاة في موكب من عند القصر ، ويحلى ميدان القصر من الجماهير ، ويترك للجمهور السلوك من ناحية أو اثنين ، ويقوم والى القاهرة بالمحافظة على النظام مع رجاله ؛ ويصل موكب قاضي القضاة من ناحية ، ويصل موكب الحاجب الكبير من ناحية أخرى إلى ساحة المنطرة الخلافية وقد فرشت بالرمل ؛ ويقف الجميع في الساحة متشوقين لرؤية الخليفة . وبعد نحو ساعة يطل الخليفة من إحدى الطاقات وعلى رأسه للتنديل الخلافى ، ومن ورائه بعض الأستاذين المحنكين (١) ويطل أحد الأستاذة من طاقة أخرى ويقول : « أمير المؤمنين يد عليكم السلام » ويسلم على الحضور ؛ ثم يبدأ قراء الحضرة (٢) بالقراءة وقوفاً ، ووجوههم إلى الجمهور ، ويظهرهم إلى المنطرة ؛ ثم يلقى خطباء المساجد الجامعة خطبهم ، فيبدأ خطيب الجامع الحاكمى ، ثم خطيب الجامع الأزهر ، ثم خطيب الجامع الأحمر ؛ وتدور الخطبة حول المولد النبوي وقديسيته وفضله ؛ فإذا انتهت الخطابة ، أخرج الأستاذ رأسه من الطاقة ويده في كفه ورد على الجماعة السلام ، ثم تفلق الطاقان . ويحتجب الخليفة والأستاذ ، ويتبعى الاحتفال ، وينفض الناس (٣)

هذا ، وإلى جانب الاحتفال الرسمي ، يحتفل الشعب في كل مكان باقامة المآدب الخاصة ليلة المولد النبوي ، وفي مساء يوم المولد ، وتسطع القاهرة في الليل بالأنوار الباهرة ، وتنص الساحات والدروب بالجماهير المحتشدة ، وتكثر النفقة والنزهة ، وتقام أنواع الملاهي والمطاعم العامة ، وتسير السفن في النيل والتخليج محملة بالمتزهمين ، ويكثر البر بالفقراء والمساكين .

وكان الاحتفال بالمولد النبوي في دول السلاطين المختلفة دائماً من الأعياد الرسمية ، تحييه الحكومة والشعب ، ويشهده السلاطين أحياناً ؛ ولكنه لم يبلغ في ظل هذه الدول ما كان يبلغه من الفخامة والبهاء في ظل الدولة الفاطمية .

وفي عصر الحكم التركي ، ذوى بهاء المواسم والأعياد الدينية

(١) الأستاذون المحنكون جماعة من كبار مؤذنى القصر اختصوا بالدولة الفاطمية ، وعدم نسيه ، وشبه متولى التاج الذى يقوم بوضعه على رأس الخليفة ، وصاحب المجلس الذى يولى تنظيم المجالس الخلافية الرسمية ، وصاحب الرسالة ، وهو الوسيط بين الخليفة والوزراء والحجاب ، ومدير القصور ، وحامل الدواة ، الخ . . . (رابع صبح الأعشى ج ٣ ص ٤٨٤ و ٤٨٥) (٢) قراء الحضرة ثم قراء القصر المحنوسين ، وعدم نسيه قراء (٣) رابع في تفاصيل هذه الرسوم — خطط القرزى (مصر) ج ٢ ص ٣٩٢ — ٣٩٤ ؛ و صبح الأعشى ج ٣ ص ٥٠١ و ٥٠٢ .

من وراء البحر

للدكتور محمد عوض محمد

عزيزى الزيات

لقد غادرت القاهرة وأنا حائق عليك ، غاضب تأر . وكان
مثلي كمثل هذا البحر - بحر الرضيعرا - الذى مابرح هائجا صاحباً .
فاستحال على أن أفضى الوقت فى السباحة والاستحمام ،
واضطرت أن أقطع الوقت فى الكتابة اليك كما ترى .
أجل ! لقد تركت السواحل المصرية وأنا غاضب منك ، ولحسن
حظك أن بينى وبينك هذا البحر الطويل اللئيم العريض ،
ولإناك منى بعض الأذى . فإناك حاولت فى المدد السابع
والأربعين من « الرسالة » أن تقصد على عيشى ، وتقطع عنى الخبز
الذى أتبلغ به فى هذه الحياة الدنيا ،

وتفصيل الحديث - إن كنت لم تدرك بعد ماجررتك -
أناك فى المدد الأخير - الأخير بالنسبة الى - حاولت أن تقطع
عنى وسائل عيشى ؛ بأن تناولت أفاضل الشعراء بالنقد الشديد .
لا لسبب سوى أنهم اتخذوا لأشعارهم عنوانات اقتبسوها من بيئة
غير بيئتهم وأرض غير أرضهم ؛ وقد تناولتهم من أجل ذلك
باللوم ماشاء لك ذلك القلب القاسى الذى اتخذ جواحك
مستقراً ومقاماً .

وكأنا جهلت - يا أبا رجا - أو تجاهلت أننى بحمد الله

ونستطيع أن نلمح فى الاحتفال الرسمى الذى يقام فى أيامنا
- احتفاء بالولاد النبوى الكريم بمض رسوم الخالية ،
وبالأخص بعض المناظر التى ينقلها الينا الجبرى عن هيئة الاحتفال
فى أواخر العصر التركى ، ولكننا لا نستطيع أن نلمح فيه كثيراً
من تلك الروعة التى كانت تطبعه فى عصور المجد والاستقلال ،
ولا نستطيع بالأخص أن نلمس آثار ذلك الصدى العميق الذى
كان يتردد بين طوائف الشعب ويجعل من للولاد النبوى الكريم
عيداً دينياً وقومياً عاماً يحتج به الشعب بأسره .

محمد عبد الله عنده
الخالى

- الذى يحمد على الخير وعلى الشر - ما أكلت الخبز والنسج
(ومعها - أحياناً - قليل من الجبن الدسائلى والخبز المصرى)
إلا بأمر واحد أؤديه فى هذه الحياة ، وهو تغليب الناس تقويم
البلدان . ولست أدرى أذفتى فى هذا الطريق ملائكة الرحمة أم
شياطين العذاب . لكنه على كل حال هو الطريق الذى سلكت ،
والذى آكل منه الخبز والملح فكان الأجدر بمثلك لو أنك ترى
اردة عهداً أن تشجع الشعراء على أن يقبلوا ما استطاعوا على
تلك البيئات البعيدة ، والأقطار النائية ، يلتمسون فيها عنواناتهم
وموضوعاتهم ، فيضطرون الى دراسة البلدان والأقاليم ، ويبحثون
فى أسفار الجغرافيا عن صفة كل قطر وكل ظاهرة طبيعية ، حتى
إذا استوعبوا فهمها واستطاعوا الاطاعة بأسرارها سالت خواطرم
فى وصفها قريباً بعيداً . . . وهكذا يصبح الشعراء والكتاب
طلبة يدرسون علم تقويم البلدان ، ورسلاً لنشر الدعوة الجغرافية
وبها بين طبقات الأمة . وهكذا تروج بضاعتنا التى نأكل منها
الخبز والملح ، ومن يدري ، فقد ينتهى بنا هذا لأن نصبح قادرين على
التنعم بأشياء غير الخبز والملح - مما نجهله الآن كل الجهل .

ان واجب الجغرافيا - يا أبا رجا - هو أن تدنى البعيد
وأن تقرب أطراف العالم بعضها من بعض ، وأن تعلمك وأمثالك
كيف تتخذون الناس كلهم سكناً ، وكيف تجعلون الأرض
كلها داراً .

زيد لكم اليسر والسعة ، ولا يزيد لكم السر والضيق ،
زيد أن يطلق سراح الكتاب ، وألا يتقيدوا بسلاسل المكان
وأغلال الزمان ، تتطلق أرواحهم فى العالم الفسيح ، وتشرب من
كأس الحرية حتى تروى وتشفى .

ان الجغرافيا هي علم الكون ، علم الوجود ، ولهذا كانت أم
ما فى الوجود من علم . ولهذا يجب على من كان مثلك - مهنته
نشر الثقافة - ألا يقول كلمة واحدة تثبط همة المشتغلين بهذا
العلم العظيم . . .

لهذا أريد منك أن ترجع الى الحق ، وان تتعرف منى بأن
« وراء الغمام » و « الملاح التائه » وما شابه ذلك عنوانات بدیعة ،
وأنه لا يضير الكاتب الذى يستخدم مثل هذه العنوانات أن ليس
فى سماء القاهرة غمام كبير - مع أن فى سماء الإسكندرية من
الغمام ما يكفى لألف عنوان ! - كذلك لا يضير على الكاتب أن

يتحدث عن البراكين وجبال النار، والزلازل، وأمثال تلك الظواهر التي لانحسها في مصر الا نادراً . ذلك لأننا معشر الحنرفيين نريد أن نبصر نمار ما بذرناه من علم وراها توثق أكلها في كل مكان .

هذا ما عن لي أن أقوله ثانية لك على أن حاولت أن تقطع عيشنا في هذا البلد الأمين . وأريد أن أزيد في التنكيل بك بأن أرسل إليك قصيدته كنت نظمها في وصف « نهر في جبال الألب » فهي كما ترى لم تكتب عن نهر النيل . فاذا أردت أن تروني في هذا ، وليس هذا على جراتك بعزيز - فاذا كر أننى كتبت عن نهر النيل كتاباً كاملاً ؟ قد أتعين في النهار وأسهرني الليل أعواماً طوالاً . أما النهر في جبال الألب فما كان له منى سوى جلسة قصيرة جلستها بجانبه أراقب مجراه ، وأصنى الى خريه وزفيره . لم يشهد له طرف ، ولم يدمع له جفن .

وعندى أن الذين يبحثون عن موضوعاتهم في غير بيئتهم لا يضبون لنا مثلاً لما نسميه (الامتيازات) في الأدب ؛ بل للاستعمار في الأدب . فنادام الأسلوب عربياً ، والصيغة والزعة عربيتين ؛ فلن يضير الشاعر أن يفتش أرجاء العالم في سبيل البحث عن موضوعه ، أو عن استعاراته أو معانيه . والذي قد يعاب على الكاتب العربي هو هذا الولوج باصطلاحات غريبة تبدو للعربي بادية السخف ، مثل قولهم « كوييد رمانى بسيم » أو ماشا كل ذلك من الاصطلاحات التي لا طلعت ولا تزلت . وليست عبادة التريين مقصورة على شمرائنا بل هي كذلك شائعة في سائر الكتاب ورجال السياسة . فكل نعمة - مهما كانت سخيفة - مطربة لهم مادامت خارجة من قيامة غريبة . وكل حكم نافذ مادام صادراً من محكمة غريبة . وأكبر عار على الأديب المصري أن يكون إلامه بأدب الغرب أكبر من إلامه بأدب الشرق .

والآن ما خطب تلك القصيدة التي أريد أن أثار بها منك : والتي موضوعها « نهر في جبال الألب » ؟ أنها ليست من جليل الشعر ولا خطيره ، ولكنى مادمت أرسلها اليك للتكليل بك فلن أهم بتقيحها وتهذيبها . فيها كها :

يحار لي إذ أرى مسيل هذا الجدول
وإذ أرى انحداره يسبق لمح أنقل
لا يستقر في السير لحظة بمنزل

كأنه مُدفع بالخوف أو بالأمل
أو سائر لغاية بعزمة لم تُفعل
ينقض في انسيابه مثل هوى الأجدل
من مدفع المدفع (١) وجندل الجندل
فأعجب لماء شبر يجيش مثل الرجل !
مصطخب مضطرب محتدم متفعل
وهائج في مايج ومدبر في مقبل
وعابس في ضاحك ومنجد في مسهل
وأول في آخر وأخر في أول
مستجلاً وليس يخشى زلة المستجمل
وليس يميمه السير في الضحى والأصل
عليه من حباه نوب كأهبي الحلل
رذاذه مثل شرار ناره لم تشعل
متشر متشر في السهل أو في الجبل

شلاله يهوى هوى شهب ليل أليل
كعمد من فضة أو كلاء مُسدل
أو حائط من مرمر يلعب كالسجنجل
أو ذوب بلور هوى من حائق لأسفل
في صخب ولجب متصل منفصل
يكاد أن يُسمع من بالشرى أو زحل !
زفيره يطني على خريه التصل
مثل زفير الأسد يخشى شدو كل بلبل

أصنى اليه صامتاً في هية ووجل
أصح في خريه ذكرى المصور الأول
كأنه صوت الزمان من قديم الأزل
بني بالماضى وقد يهمس بالستقبل
سفر يحط الدهر فيه كل سطر منزل
من كل معنى مُذهل وكل سر مُعضل

يا ليت شعري إذ أرا . . في مرآه السجبل

(١) المدفع عند العرب هو حيث يدفع الماء بشدة ومن هذا (مدافع الزمان) التي جاءت في معلقة ليبي

نور وهالة من بهاء ، فليس أدل على حياة الأمة من الفن والأدب يمرض عليك ، في وضوح ودقة ، ميولها واهواءها وافكارها وسائر ما يتردد بين قلبها وعقلها من الحراطر والأنفعالات . ولكن مفهومه على النحو الصحيح ما يزال مبليلاً مهلبلاً . ما هو أفته وغايته ؟ ما هو مقياسه وحدوده ؟ ماصلته بالعلم ؟ ما قيمته في عالم المعرفة ؟ هذه اسئلة يختلف كتابنا في الأجابة عليها تمام الاختلاف ، ويتجهون فيها شتى المذاهب

أما يزال بسطاء سذجاً نخدعنا البهرجة الكاذبة ، والطلاوة العائبة ، وتفنتنا الألاعيب اللفظية والأناقة الكلامية ؟ ألسنا على ثقافتنا وجلال نهضتنا نجمل مقاييس الأدب الصحيحة ، وحدود الجودة والرداءة ، ومواطن الجمال والدمامة ؟ ألسنا نستحسن ماتشى منه النفس ؟ وما هو حقيق بالنبد والأهال ، ثم نستجيب ماقد يكون في الأدوة من البلاغة الجميلة الرائعة ؟

ذلك ناشيء من فساد في الذوق ، وجذب في التربة ، وكره للعلم وإتماد عن دراسته وتحصيله ، وعندى ان كل إنتاج في الأدب لم يبدأ بأصلاح هذا الرأى فانما هو محاولة فاشلة فاشلة ، ومضيمة للجهود البدولة في غير طائل ولا نفع

في الدنيا جمال ، وفي الدنيا حقيقة ، وفي الدنيا خير . أقانيم ثلاثة تتحد في السبب ، وتتصل في الجوهر والمرض ، او هي مثل عليا متداخلة متشابكة ، ففي الجمال حقيقة ، وفي الحقيقة جمال وهكذا . . . فالأدب انما يبنى أن يستند الى شيء من العلوم التجريبية والنفسية والاجتماعية ، ويستمد على ما أتبه العلم في مختلف الميادين والموضوعات ، والأدب والعالم انما يجب ان يتصالحا ويتصاحبا فكلاهما ينظر الى الطبيعة والحياة من ناحية ، هذا يكشف عن حقيقتها وذلك عن جمالها ، وهما بعد يتعاونان على بحثها واجتلائها

قالعلماء مجمعون فيما بينهم على ان غاية العلم انما يبنى أن تكون البحث عن الحقيقة الخالدة يتحرونها في كل مظهر من مظاهر الوجود ، لا لتأججها السلبية يستخدمونها في حياتهم ومعاشهم ، بل جاكى الأطلاع واشباعاً للنفس . هم يطلبون العلم لتات العلم لا لأراب آخر ، ويلجئون في أن يكون خلواً من الأغراض والمنافع ، بريئاً من كل نزع تطبيقية . يريدون ان يكون العلم نظرياً محضاً يستهدف الحقيقة في كتبها وصفاتها ودلائلها ونسبها . يقول هنرى بوانكارية

هل يميت العلم الشعور ؟

بقلم محمد روجى فيصل

« العلم يجفف القلب ويميت الشعور »

رأى أملاه على منسنوات احد اساتذتى الأدباء ممن لا بأس بليه وعقله ، ولا يتهم في فطته وبصيرته ، ثم سمته من بعض الشباب الناهض المتأدب ، وقرأته لغير واحد من كبار الكتتاب في مصر والشام والعراق . فاذا الرأى شائع معروف ، ثابت الأصول منبسط الفروع ، يرد ابدأ على طرف اللسان وشق القلم ، واذا الناس يخشون العلم ويخافون على قلوبهم ونفوسهم من بأسه وضرره ، واذا هوة سحيفة النأى بميدة المستقر تفصل العلم عن الأدب وتباعد بين اسبابها وادواتها ، اما ان بعض مصطلحات العلم جاف شديد الجفاف فهذا مالا يختلف فيه اثنان ، واما ان قوام العلم للطلق والعقل فهذا حق الى حد ما ، واما ان العلم ذاته يميت الشعور فهذا ما نحب أن نعالجه الآن في جرأة واخلاص ، ونناقشه في روية وهدهد . ونحن نقبسط كل القبضة حين تعني الصحف والمجلات بالأدب ، تفقد له الفصول الطوال ، وتدعو الى تفهمه ودراسته ، وتبدل لهذا كله قوتها وجهودها وترجو ان تكون النهضة الأدبية مقدسة مباركة تحمها أشعة من

هل هو رمزٌ للخلو د والوجود الأزل
أم هو رمزٌ للفناء يدو والتحول ؟
وقد أراه قدوة لنا وخير مثل
لو ان فينا بعض ما فيه من الخلق العليل
من شدة وعزيمة وقوة وعمل
إذن لكان دولة بين كرام الدول

والآن أيها الصديق تحية وسلاماً . . . أرجو أن أكون قد نكلت بك كما أردت واشتهيت ؟ وان عدتم عدنا . والى اللقاء
أخوك المخلص

محمد عرصه

جوان لى بان في ٦ حزيران

«ان معرفة الحقيقة يجب أن تكون غاية نهضتنا»^(١) ويقول شالي «كلما سما العلم وتجرد عن المقاصد والأغراض في العصر الحاضر كان للأجيال الآتية أكثر خيراً واعظم نفعاً»^(٢)

وليست المادة وحدها بالتي يتناولها العلم فيدرسها وإنما هو يبحث أيضاً في حياة النفس واحداً منها ، فهي في نظره موضوع للتفكير كاللادة سواء بسواء .. فالعلوم على اختلافها إنما هي دروب ما تشعب وتنحرف الا لتلتقي في نقطة واحدة هي « الحقيقة » . أفتظن ان معرفة هذه الحقيقة التي يبذل العالم لها جهوداً جبارة هي سبيل لتجفيف قلبه ، وإطفاء معنى أشعر فيه !! لا ! لعمرى ان العالم الذي يصل الى حقيقة من الحقائق إنما تتلى نفسه في الحال بهذا السرور وهذه النشوة العلية ، وليس أدعى للذة ولا أكثر مجلبة للسعادة من عرفان الحقيقة !! أذكر علماً من السماء — وأظنه الكيميائي دايوى Davy قد أخذ نفسه بدراسة « البوتاسيوم » في مخبره ، فلما عرف حقيقة الجسم قام حول الطاولة يرقص بهجاً طروباً !! وكان أرخميدس يوماً في الحمام يجرى عملية في سبيكة المعدن ليعرف مقدار الذهب فيها والفضة ، حتى اذا لاح له الحقيقة خرج في شوارع المدينة عارياً حافياً يصيح : وجدتها ، وجدتها eureka . . . ففى خروجه على هذه الحال من العرى والحفاء ، وفي صراخه القوى البهيج ، صورة جامعة تامة الخلوط والألوان للذهول الشديد الناشئ عن اللذة الفجائية الطافرة التي يمشت في قلبه الشاعر والمواطن ، وأسالت منه أقصى حدود الفرح والبشر ، وطبعت على شفثيه المنفرجين بسمة حلوة مشرقة !!

ولعل الحقيقة النفسية أكثر الحقائق مدعاة للسرور ، فهي التي تهمننا قبل كل شيء لأنها تتصل بنا وتؤلف الجانب الأكبر من حياتنا ، فالكشف عنها إنما هو اجتلاء انق نسيح عجيب ، ملؤه الجمال والجلال

إن العلوم التجريبية تسمو دوماً من الحوادث والواقع الى القانون . هي تملو وتملو في جو التجريد حتى تحصر مظاهر الكون في هذا الرمز الصغير المدعو « قانون » . فالقانون علاقة بسيطة تربك هذا النظام الدقيق الذي تنقيد به الطبيعة ، وتخضع

(١) راجع المقدمة من كتاب بوانكاريه «فنية العلم»

(٢) راجع صفحة ٣٢ من كتاب شالي «فلسفة العلم والأخلاق»

له من غير شدوذ ولا مصادفة . فنحن حين نقرر سقوط الأجسام كلها نحو مركز الأرض نوضح هذا التجاذب القوى العام الذي يحصل بين الكتلات ، نوضح ناحية من نواحي الوجود لها قيمتها ولها أثرها. وهذا التجاذب هو في الحق حلقة من سلسلة النظام الطبيعي .

فالقانون هو ، على حد تعبير هنرى بوانكاريه ، أحدث وسيلة لجأ اليها العقل البشرى لتعبير عن هذا النظام الطبيعي . أفلا يروك أن تلاحظ أن في هذا العالم الذي تعيش بين جوانبه ، والذي أنت عنصر كريم من عناصره المديدة — اتساقاً وانسجاماً بديعاً !!

لقد كان الناس في العصور الخوالي يتطلبون من آلهتهم معجزات خوارق يشبتون بها وجودهم وقدرتهم ، وإنما الأعجوبة الرائسة حقاً ألا يكون هناك أية معجزة خارقه ، وأن يكون كل شيء في الطبيعة يسير على خط منتظم في حركة منتظمة ، لا اعوجاج في الخط ولا تزايد في الحركة ، ان نظام الطبيعة الذي يكشف عن العلم شيئاً فشيئاً هو مصدر كل جمال وكل شعر ، يمشت في القلب أسنى السمور وأدق الثروات . . .

لعل الذي يقول بتجفيف العلم للقلب إنما ينظر الى هذه المجازر البشرية ، وإلى تلك السرور والآثام التي كان العلم فيها عاملاً قوياً لهتك الفضيلة وسفك الدماء . . هذا صحيح ، ولكن العلم في ذاته لا يبنى الا هدفاً شريفاً منزهاً عن كل النزعات البشعة ، فهو يصلح للخير ويصلح للشر ، ويستخدم لرفع مستوى الانسانية ويستخدم لتدنيسها ، فليس الذنب ذنبه وإنما هو ذنب من حملة ! فانت تستطيع أن تنقم عليهم ، وتستطيع أن تكيل لهم أشنع النعوت والصفات ، ولكنك مضطر الى أن تقف في محراب العلم خاشعاً متصدعاً ، تتلو آى الحمد والأجلال ، وترتل أناشيد الحب والأعجاب !!

أو لعل الذي يقول بتجفيف العلم للقلب إنما يزن الحقائق التي اجتلاها الانسان خلال هذه المصور الطويلة ، فوجدها ضئيلة هزيلة لا تعدل ما بذل في سبيلها من جهود . . وهذا صحيح أيضاً ، فالحقيقة لا تطفو على ظاهر الأشياء ولا تستبين بارزة عارية وإنما هي خيال ما يكاد يتراءى للعين والبصيرة حتى يخفى ، ولقد يضطر العالم الى اللحاق به فيعده ويسده ، ثم يعود في الأعم من الأحوال خابراً خائباً . فتجرى الحقيقة عمل شاق مضمّن ، ولذا اشترط على العالم الصبر والأناة والجلد . على أن ما أعلنه يزيد في ثراء خزنة

في الأفق الدولي

مبشرة أوربية جديدة

كان اعتراف دول الاتفاق الصغير بروسيا السوفيتية واجتياح السينود موسكوينى والمهر هتلر أهم الأحداث الدولية التي وقعت في الأسبوعين الأخيرين . وتوجد بين الحادئين صلة وثيقة ، وكلاهما يرجع الى نفس البواعث والظروف التي تدفع أوروبا اليوم الى منحدر شديد الخلك . وقد بينا في مقال سابق في الرسالة أن التاريخ يبيد نفسه ، وأن أوروبا القديمة تعود فتبدو للعالم كما كانت قبل الحرب مسرحاً لتنافس الحربى وعقد المحادثات السرية ، وتنظيم الجهاد الخفية . وقد بدأت فرنسا منذ رأيت تصميم ألمانيا على تسليح نفسها بتنظيم جبهة سياسية عسكرية تستطيع أن تعتمد عليها في مقاومة ألمانيا إذا ما نشبت بينها الحرب ؛ ولما كانت الملائق قد قرت بين ألمانيا وروسيا على أثر قيام الطينان الهتلري في ألمانيا وسحقه للحركة الديمقراطية وبجهرته بخصوصية روسيا السوفيتية ، فقد رأيت فرنسا أن تعود فتتقرب من روسيا وأن تحاول إحياء التحالف الذى كان مفقوداً بينهما قبل الحرب ضد ألمانيا . فبعثت مسيو هرير رئيس الوزارة الأسبق الى روسيا ليمهد السبيل لهذا التحالف ، ورأت روسيا من جانبها أنها في حاجة لتوطيد مركزها بين الدول الغربية ، وتأمين سلامة حدودها الأوربية لكي تستطيع التفرغ نوعاً لمقاومة الخطر اليابانى في الشرق الأقصى ، فرجبت بهذه الخطوة ؛ واستمرت فرنسا في سعيها لتنظيم هذه الجبهة الشرقية ضد ألمانيا ، حتى استطاعت أن تحمل دولتين من دول الاتفاق الصغير هما رومانيا وتشيكوسلوفاكيا على الاعتراف بروسيا السوفيتية تمهيداً لمقد التحالف بينهما وبين روسيا . وقد جاء اعتراف الدولتين بروسيا على أثر الزيارة التي قام بها مسيو يارتو وزير الخارجية الفرنسية لكل منهما . وتنوذ فرنسا في رومانيا وتشيكوسلوفاكيا معروف ، وهو الذى يوجه سياستهما الخارجية منذ نهاية الحرب الكبرى . ونستطيع أن نقارن بين رحلة مسيو يارتو التي أسفرت عن التمهيد لهذا التحالف برحلة مسيو بوانكاريه

المصارف ، ويهيب بنا الى القول أن الانسان الحاضر أرقى من الانسان الأول ، وأكثر منه كلاً . أقول كلاً ولا أقول سعادة ، لأن السعادة غير منوطه بالعلم أو نأجحة عنه ، ولعلها بالجهل أجدر رأيق ، ولعل العلم يبعث القلق والاضطراب ، ويشير أحلام النفس لغافية ووساوسها البكامنة

اكتشاف الحقيقة لا يتم الا بالتخيال والملاحظة ، وهما أهم مقومات الشعر والأدب ، يتخذها العلم في البداية جناحاً يطير به ، ووسيلة بلجاً إليها ، فهما أداتان لا غنى له عنهما ، أفيستطيع العالم تبيان مجاهل الكون الا بالتخييل والتصور ، يرسم حدودها وأشكالها على صحيفة تخيلته قبل أن يبرفها بالواقع والمحسوس ؟ أفلم تكن الملاحظة والرغبة حافظاً للمعرفة وداعياً الى الاحاطة بها ؟ . . ومع أن العلماء حددوا مدى الخيال ، وأزموا الحس بالبرهان فلقد راضوها كثيراً واستهنضوها كثيراً .

قالهمود أن ملكة التخيل والفرض قوية فأمية عند العلماء والمفكرين ، والمهمود أن كبار الأدباء كانوا علماء أو مثقفين ثقافة علمية متينة واسعة . فهذا جيتى الأديب البقرى كان عالماً من علماء القرن الثامن عشر ، له في النبات نظرية « التحور » وله في طبقات الأرض والأحجار الكريمة آراء محترمة ، يعتقد ببساطة النور ويقول أن جمجمة الرأس إنما هي حلقة من حلقات العمود الفقرى تطورت ونمت فصارت الى ما هي عليه الآن من التجسم والضحامة . أما ببساطة النور فلا يؤمن بها أحد من العلماء اليوم ، وأما نظرية الجمجمة فلا تتلام مع علم الرشم الحديث فمدل عنها ، وان شئت نقل انها انحورت الى نظرية أخرى . كان جيتى أديباً كبيراً وكان عالماً حقاً ، لم يمنعه علمه من الانتاج في الفن والأدب ، ولم يمنعه علمه من الاسترسال وراء الخيال الصادق الصحيح ، وهل الخيال الصادق الصحيح الا ظل الحقيقة وصورة الواقع ؟ ؟

انما يكشف العلم عن مصادر خصبة للجمال يجدر بالأديب أن يتأملها ويستوحياها ، يهيج الخيال وينشط الملاحظة ثم يسبح عليهما من روعة الحقيقة ما يلهبها ويؤججها ما

محمد رمهي فيصل

حمص

صور من الحياة البائدة

للآنسة أسماء فهمي

درجة شرف في الآداب

على ضفاف « بحر يوسف » حيث قام في العصور السحيقة قصر « آتية » أو « اللابرتة » وفي وسط الحقول النضرة ظهر في جلال على ربوة تناثرت فوقها نباتات برية مزدهرة يقوم قصر آل عباد الفخيم . ولم يشأ القصر أن ينجم مع ما يحيط به من بساطة فأغرق في الزخرف والزينة وأبى إلا أن يجمع بين إسران الفن القوطي من تماثيل رمزية وأبراج ، وروعة الفن العربي من نقوش وعمد ، فيدا وكأنه الحساء التي طمعت أن تزداد حسنا فأسرفت في الزينة والتبرج ، فهوى جمالها النضر في خضم من الأسياف والمساحيق الجامدة . . . ولكن سكان القصر وأغلب زائريه كانوا يقفون مبهورين امام شفايته ، لأن البندخ والأسراف كانوا لهم مقياس الفن والجمال .

ولم يكن داخل القصر بطبيعة الحال اقل زخرفا أو إغراقا في التجمل من خارجه . وكان الابدأ الذي اتبع في تأثيث القصر النيف هو اقتناء أتمن الأشياء من بلاد الشرق وممالك القرب وتكديسها في الغرف دون مراعاة لما بين أنواعها من تقادم أو تنافر ، والواقع أن أثاث المنزل كان دوليا بكل ما في الكلمة من معنى التباين والتنافر ! وسكان الدار ؟ كانت أيضا خصلهم وعاداتهم خليطاً من صفات الشعوب في عصور التاريخ المختلفة ، فلقد جمعوا بين ديمقراطية العرب وسخائمهم وتعصب أهل القرون الوسطى في الدين واحتقارهم للمرأة ، وبين زخرف القرن الثامن عشر وانغماسه في

وعصبة الأمم ، ومسألة استقلال النمسا وضمان السلم في أوروبا الوسطى . وقد أفاضت الصحف الألمانية في أهمية هذا الاجتماع وخطورة أثره في مستقبل السياسة الأوربية ؛ وكانت الصحف الإيطالية أكثر تحفظاً . ولا ريب في أهمية الاجتماع وخطورته ؛ ولكنه من جهة أخرى دليل على خطورة المآزق التي صارت إليه ألمانيا في ظل الوطنية الاشتراكية ، وعلى جزعها من عواقب النزلة السياسية التي انتهت إليها ، وشموورها بالحاجة الى التعاون الخارجي .

« ع »

التي قام بها قبيل الحرب الكبرى في روسيا وما انتهت اليه من توثيق التحالف بين روسيا وفرنسا .

اجتماع هتلر وموسوليني

وقد كان لهذه الحركة التي قامت بها فرنسا في تنظيم الجبهة الجديدة وقع عظيم في ألمانيا لأنها هي المقصودة بها قبل كل شيء . وقد شعرت ألمانيا الآن بمخطر العزلة السياسية والاقتصادية التي انتهت إليها ، وكان للسياسة المتطرية وما أبدته من النصف وقصر النظر أكبر أثر فيها . ففي عام ونصف عام فقط ، منذ قيام الطغيان المتطري في ألمانيا ، فقدت ألمانيا كثيراً من عطف الرأي العالمي ، وقدت صداقة روسيا السوفيتية وما كانت تتمتع به فيها من مركز اقتصادي ممتاز ، وأثار عنف السياسة المتطرية عليها كثيراً من الأحقاد في النمسا وتشيكوسلوفاكيا ، ودفعتها بسرعة الى طريق انحراب الاقتصادى . وقشعر المتطريون بمخطورة المآزق الذي دفعوا اليه ألمانيا ، ولم يجدوا قلة يتجهون اليها اليوم في أوروبا غير إيطاليا . والسياسة الإيطالية تشمر بمطف خاص نحو ألمانيا المتطرية أولاً لما بين الطغيان الفاشستي والطغيان الإيطالي من وجوه الشبه في الوسائل والغايات ، وثانياً لاتفاق الرأي بينهما في بعض المسائل الخارجية مثل وجوب تنقيح معاهدة الصلح ، وميثاق عصبة الأمم ، وتسوية مسألة نزع السلاح على قاعدة المساواة بين الدول العظمى . هذا وإيطاليا تشمر نحو السياسة الفرنسية في القارة بنيرة شديدة وتتوجس من عواقبها ولا سيما في أوروبا الوسطى ، وتحقد على فرنسا لأنها تحاول دون توسعها الاستعماري في أفريقية ؛ والخلاصة أن هنالك أسباباً وبواعث كثيرة تجمع بين ألمانيا وإيطاليا في الظروف الحالية ، وتقرب بينهما في الرأي والغايات .

تلك هي العوامل التي حملت هتلر زعيم الوطنية الاشتراكية الألمانية ، وموسوليني زعيم الفاشستية على اللقاء بسرعة للبحث والتفاهم . وقد تم اللقاء بين الزعيمين في مدينة البندقية (فينيزيا) واستمر يوم ١٤ و ١٥ يونيه . ولم تدع تفاصيل شافية عما دار عليه البحث أو تقرر ؛ ولكن المفهوم أنه تناول كل المسائل الخطيرة التي تبهم البلدين ، وفي مقدمتها مسألة التوازن الأوربي ، ومقاومة السياسة الفرنسية في تنظيم الجبهة الخصيمة ، ومسألة نزع السلاح

لولا ضعفها البادى وشحوبها لما بخل عليها حتى أقصى حسادها بوصف الحسن الرائع ، ولكنها كانت كالزهرة التي اقصيت عن الضوء والهواء فذبلت وسدلت أوراقها . ولم تحاول الفتاة أن تحيى الشحوب بالأصباغ (ولإن كانت قد اجتهدت في اخفاء التحول بكثرة الكرايشش والديول) لأن ذلك العهد لم يسمح للمرأة أن تتجمل الا اذا كانت ذات بمل . . أما المذهب الذى يدعو إلى الاهتمام بالفن للفن ، فلم يكن مألوقا عند بنات ذلك العصر ، وانما هو من مستحدثات هذا القرن !

كرت الأعوام على هذه الأسرة والحياة تسير على وتيرة واحدة لا تنوع فيها الا تغيير انواع الطعام الكثيرة ، وتبديل الملابس والجواهر التي اكتظت بها الصناديق والخزائن — ولكن لم تلبث الأيام التي تله العجائب أن تخفضت عن حادث هام أدخل في حياة الأسرة الراكدة امتعاشا وجدة . . وحول تفكيرها الى مجرى غير مجرى الطعام والشراب والملبس . . فلقد خطب الشاب مراد ابنة عمه «سمر» إلى أبيها ، وقبل الشيخ عباد راضيا مسرورا ، لأن مرادا كان يمتاز بأسمى صفات الرجولة من نيل وشجاعة وقوة فوق جلته المريض وجماله . وقد فرحت الفتاة سمر عند وقوفها على هذا النبأ ، لأن مرادا كان رفيقا في عهد الطفولة ، وهى وان كانت لم تره منذ زمن بعيد كانت تسمع الكثير عن خصاله وجماله

وكانت الأم منذ اعلان الخطبة لاطيق ابتعاد ابنتها عن مجلسها ، وفي ذات يوم فاضت عاطفة الأم عند ما تذكرت انه لم يبق على زفاف ابنتها سوى ايام قلائل ، فحرت نفسها نحوها بمجهود غير يسير ، ووضعت ذراعها الغليظة حول جسم الفتاة التحيل ، وقالت وهى تلهث من التعب : — أواه يا ابنتى ! عما قليل سترفين الى ابن عمك مراد ، لا يحزننى أمر فوق ما يحزننى منك هذا التحول . . اتوصل اليك ياسمر أن تأكلى وتشربى كل ما آتىك به . . وليس هناك من داوئ للتحول كشراب كوبة من السمن الخالص أو الحلى بالعسل كل صباح وكل مساء . . انظرى إلى أمك ! انها لم تستمتع بهذا الهيكل العظيم من اللحم الذى يحسدها عليه جميع نساء آل عباد الا بفضل هذا الدواء الناجع الذى أشير به عليك الآن . .

قالت الفتاة وقد توردت وجنتها احياها لذكر موضوع الزفاف ،

الترين ، وأضافوا إلى كل ذلك تفانى أهل القرن العشرين في عبادة المادة . .

وكان رب هذه الدار عميد آل عباد الشهيرة في الفيوم شيخا مسنا معروفا بالثقى والكرم في عناد وصلابة . ولكن على الرغم من تقواه كان لا يتورع من أن يزيد في ثروته الطائلة بأى وسيلة تصادفه ، وكان إذا أصبح الصباح يادر بالجلوس على حصير متواضع في أحد أجزائه الفسيحة ، وسرعان ما يجتمع حوله فلاحوه واتباعه يسطون أمامه خصوماتهم ومشاكلهم فيقضى بينهم في وقار وحزم كما كان يفعل النبيل في عهد الأقطاع . . حتى اذا ما حان وقت الغداء ، أمر بإعداد الموائد للاتباع والفقراء ، وبأبى السيد الا أن يأكل معهم برغم احتجاج ابنته الذين أخذوا بقسط من مظاهر المدينة الحديثة ، ودرسوا علم الجرائم الاجتماعية ووقفوا على أن الفقراء والموزين من أفئدة أنواعها ! ولكن الشيخ كان يرد على مثل هذا الاحتجاج باسمائنا : إن الفقراء أحبب الله . . واذا ما نادى متاد للصلاة هربول الشيخ الى مسجد القرية تتبعه جموع الرجال . وقد أدى ورع السيد الى تورع الأتباع حتى أكثر الأشقياء جيروقا وعتورا . .

أما زوجة السيد فلم تكن على شئ من نشاطه ويساطته ؛ قضت حياتها كلها قعيدة دارها لم تخرج منها الا يوم وفاة امها منذ أكثر من عشرين عاما . وكانت على جانب عظيم من البدانة لا تردى من الأتواب غير الحرائر النادرة التي يطول ذيلها امتارا وراءها . . وتحمل حول عنقها واناملها وممصميا وفي أذنيها أرتالا من اللؤلؤ والماس والذهب ، فضلا عما أكثرت من الأصباغ المختلفة الألوان في الرأس والوجه واليدين والقدمين ففاست شخصيتها في خضم من الساحيق والحرائر والجواهر . . وبدت في مجلسها كصنم هائل تكدست فوقه ترايين الحلى والجواهر وضمت حينما اتفق لأرضاء عاطفة الورع .

وقد كانت بطبيعة الحال لفرط بدانتها وتقل احجارها المكريمة بطيئة الحركة تشتد ضربات قلبها لأقل مجهود ، وقد ترتى على مقعدها اعياء لمجرد محاولتها النهوض ، فيأتى رهط من الخدم للأخذ بيدها وانهاضها كما لو كانت عجوزا شمطاء قد قطعت شوطا بعيدا في طريق العدم .

وعلى مقربة من الأم كانت تجلس ابنتها «سمر» وهى عادة هيفاء

قالت الأم بصوت خافت لا يخلو من رعشة الوجع : -
ولكننا لا نجد عرساً لابنتنا خيراً من مراد، فلا تحجم عن
التضحية من أجله .

فأجاب الأب وهو يرتجف من شدة الغضب : انك شديدة
النباوة يا « منى » . . انى قادر على مصاهرة من يدفع لى من المهر
أضعاف أضعاف مادفع أخى لابنتى - لقد كانت على عيني غشاوة
عندما قبلت هذا المهر من اللثيم أخى . .

أخذت الأم تحس بالجلب والحول أمام غضبه ، فقالت باستسلام
انك على حق دائماً يا سيدي . .

نهض الشيخ بمخفة الشباب وأسرع للاشراف على معدات
العرس ، اذ كان قد وطد العزم على اتمامه فى اليوم التالى متظراً
من ورائه اتمام صفقة رابحة ، وهذا نفس ما كان يرجو أخوه . .

نصب السرادق وسطمت الأنوار ، وصدحت الموسيقى ،
وأطلقت البنادق وزغرذت النساء ، وظهر قصر آل عباد فى حلة
قشبية من الزينة والبهاء فى ليلة الزفاف . وأسرع وجهاء القوم
بالحضور الى الغيوم من الدلتا والصعيد ، ليروا أبرع نموذج فى البنخ
والاسراف ، اذ كان لآل عباد من الشهرة ومن الثروة ما كان لخارويه
وكافور الأخشيد . . واكتظت حجرة العروس بكرائم المقاتل
وكرائم الجواهر، وتعالى أصوات المنقيات البديئات بالغتاء ، وأخذن
فى الرقص والالتناء أمام العروس كالحيات . .

ولكن العروس كانت عن كل ذلك فى شغل ، فقد غلب عليها
الحول فتركت العنان لغيراتها ، ولم يستغرب منها أحد هذا الأمر ،
لأن بكاء العروس ليلة الزفاف كان من الأشياء المألوفة المرغوبة ، اذ
كان يمد مرض الحياء ودليل الرفاء والطهر . . . ومن جفت
دموعها فى تلك الليلة فقد حكم عليها بالجرأة وغلظة القلب . .

ولم تلبث الحياة أن استمدت مجراها الطبيعى الهادئ
وانقشعت سحب الرهبة والحول التى طالما تجمعت فى سماء حياة
الفتاة قبل الزواج ، اذ وجدت فى قرينها من العطف والود ما أنساها
شكوكها وملاها سعادة رجاء واختلاصاً له . وفى ظل زوجها
ورعايته نسبت أقوال أمها عن الحماة انشريعة ، بل إنها وجدت فى
حماتها قديسة طاهرة لا تحمل فى نفسها إلا التسامح والعطف . .

أسف لا يلامك يا أماء . . سأحاول مرة أخرى تعاطي هذا الدواء ،
ولكنى أوتر البقاء بجانبك طول الحياة . . انى لأرتعد فرقا عند
ما أفكر انى سأعادر هذه الدار المحبوبة قريباً لأذهب الى دار غربية
لأعلم من أمرها أو من أمر ساكنها الا ما أسمعه من أفواه الرواة . .
انى لم أر عمى « قاسما » الا مراراً معدودة ، كنت فيها لا أجسر
على مخاطبته أو النظر فى وجهه استحياء . . أهو طيب القلب
يا أماء ؟ وزوجه ؟ أحقاً ما نسمعه من أنها شديدة الورع ؟ . .
أجابت الأم وهى تحاول إخفاء تأثرها : عمك يا ابنتى كأبيك
نبيل كريم . أما زوج عمك فهى شديدة التقى كثيرة التبدل ، ولكن
ذلك قد لا يمنعها من ان تتصف برذائل الحماة . . وما ادراك يا سمر
ما الحماة . . انها نار الله الموقدة ، أو احد شياطين الجحيم الردة . .
انى يا ابنتى لم اتذوق طعم الحياة الرغيدة الا بعد أن ماتت حماتى ! .
ارتعدت فرائض الفتاة عند سماع هذا القول وأبرقت عينها
بيريح الكره والحول معاً ، وقالت والمبررات تكاد تحبس
صوتها : - وماذا أنا قاعلة يا أماء ؟ . .

- إخضى لحكم القدر ، واستسبني رب الفلق على شر
ما خلق ! . .

انهمرت عبرات الفتاة على الرغم من إيمانها الشديد . ودخل
أبوها مهزولاً فى تلك اللحظة فانقطع مجرى الحديث ، لأن الفتاة
أسرعت بالاختفاء إذ أصبحت لا تجرؤ على مواجهة أبيها منذ
خطبها مدفوعة بعامل الحياء الشديد . . . ولم يحاول الأب
استبقائه فانه وان كان الموضوع الذى أتى ليعالجه مع امرأته يعنى
الفتاة دون سواها ، لأنه أتى طبعاً ليتكلم فى موضوع العرس ، هذا
الأمر الذى كان محور حديث الأمر ، ماعدا الفتاة التى قضت عليها
التقاليد بكمائن آرائها ورغائبها وعدم الخوض فى موضوع الزواج . .
قال الأب بعد فترة سكون لم تحاول الأم بدء الحديث فى أمثاتها
برغم تشوقها للوقوف على أحدث تفاصيل موضوع العرس ، لأنها
كانت تهاب الزوج وتخشاه .

سليم كل شئ بعد أيام باذن الله على رغم تجدد الخلاف بينى وبين
أخى قاسم من جرأه اقتسام تركة أمنا المتوفاة . إنه يصر على أن
يأخذ منها ما وقع عليه اختياره ، وينتهز فرصة العرس ليجمع لى على
التساهل . . كلا . . ومن يده الملك ، ولو آل الأمر الى ذلك أعلام
الزينة واطفا ، أوار الأفرح . .

كان أبوها بسبب حام غضبه على الحوفى ويتهمة بالبلادة والبطء
ويتوعدده باستعمال السوط !

تراحت الأفكار السوداء في رأس الفتاة الصامته فداخلها
الندم ، لأنها تذوقت طعم السعادة ، وودت لو أنها كانت نسة في
حياتها الزوجية ، حتى كانت تقترح بالفرار منها والعودة الى دار أبيها ..
وأحزنها أنها لم تجد في حماها شيطاناً مريداً ، وأن زوجها لم يكن
جباراً عتياً ..

وأخيراً عندما لاحت أبراج القصر خاطب الوالد فتاته بعطف
اذ كانت قد بردت ثورة الغضب :

ألا يتنجسين بمرأى أمك يا سمر؟

ولما لم تنجح الفتاة في تكلف الانشراح خاطبها قائلاً :
لا أشك في أن عمك قائماً ووزوجك مراداً سيحضران الينا
خاضعين ذليلين عندما يشعران بفقدك ، ولا إخلالها الا قادمين قبل
انطواء أسبوع واحد ..

ولكن مرت أسابيع وأشهر ، واكتملت دورة الأرض حول
الشمس ومراد وأبوه لم يقدموا ، على أن الفتى كان يرغم ارغماً على
الخصوع لأبيه ، اذ كان كالفتاة عبداً للتقاليد الجائرة ..

وكانت الفتاة تنظاها بالشجاعة والابتهاج عندما شعرت
بجزن أمها من أجلها . ولكن مجهود التكلف المضني والآلام
المبرحة التي كانت تأكل قلبها سرعان ما أنهكت قواها وأنسحت
الطريق للمرض المضال الذي لا يعرف الرفق بالشباب ولا الجمال ،
ولما اشتد بها الألم أشفق عليها ملاك الموت فأسرع لتجنسها وبسط
على تلك النفس الطيبة الوفية جناح الرحمة الأبدية ..

أسماء نهمى

الرسالة في شهر الصيف

تسهيلاً لوصول الرسالة الى قرائها مدة

المطلة تقبل الادارة الاشتراك الشهرى بواقع

أربعة قروش عن كل أربعة أعداد تدفع مقدماً

وهكذا نعمت الفتاة بميستها ، وساعدتها وداعتها ورقها وطيب
عنصرها على ادخال السرور على من حولها ..

ومضت أشهر فلالل والفتاة لا تفكر في مرور الوقت
ولا تتكرث لمعرفة الأيام ، اذ لم تكن ترقب حدوث تغيير أو وقوع
مجديد ، لأنها كانت راضية عن حياتها كل الرضا ، لا تعرف ولا تطمع
في خير منها .. ولكن هل يفر بطيب العيش انسان ؟

خرج مراد كمادته مبكراً مشرق الجبين للاشراف على شئون
مزارعه ، وجلست الفتاة في ردهة فسيحة أنيقة تحيط بعض الثياب
لأطفال الفقراء ، اذ كان لا يسمدها أكثر من رؤية ابتهاج الأطفال
عند ارتدائهم الثوب الجديد ، واذا بها تسمع جلبة أصوات في فناء
الدار ، فأرهفت السمع ، وسرعان ما تبينت صوت أبيها يتهدج
بالغضب وعمها يجيبه بمجدة ، ثم انقلبت المحاورة الى شجار عنيف
وتقاذف بالتهم والبارات الجارحة ، فاضطرب فؤادها وتزلت مسرعة
تبحث عن من يأتي بزوجها ، اذ توقعت حدوث أمر رهيب ،
وشعرت بحاجة لحماية . ولكنها لم تكذب تحظو خطوات حتى
سمعت أباها يناديها بصوته الهائل الأجنس فوقفت منعدودة
لا تيدى حراكاً ..

وسرعان ما وقتت على مسامها كلمات كانت كالخكم عليها
بالموت «هيا مى يا سمر .. ليس لك بقاء بعد اليوم في هذا البيت ..
الترمل خير لك من العيش في هذا الجو الموبوء بالخداع واللؤم ..
عمك يأبى الا الاستيلاء على أطيب جزء من ميراث جدتك ..
لقد أندرتة بفسخ زواجك من قبل إن هو أصر ..»

— ولكن يا أبت .. ألا تنتظر عودة مراد ؟ . أليس له في
الأمر شئ ؟ .. ؟

— له في الأمر شئ ؟ ! ما هذه الجرأة يا بنية ؟ أتعجزين على
مجادلة أبيك ابتناء مرضاة زوجك ؟ — لا تزيد حرقاً . انطلق
أمانى الى دار أبيك ..

أصابت الفتاة رعشة واعتراها دوار ، فسارت أمامه متناقلة
وضاق أبوها ذرعاً بهذا البطء ، فجنّبها مسرعاً الى حيث كانت
بانتظاره المركبة ..

انطلقت الخيل تهب الأرض نهباً، ولزمت الفتاة الصمت، بينما

العلم يبحث عن الله

ترجمنا هذا المقال لكاتبه الإنجليزي بالعنوان التقدّم، وعيننا كل عناية بالمحافظة على معانيه وبإفراغها في قالب عربي أقرب ما يستطاع من القوالب الأصلية، ولزنا هذه القوالب أحياناً إذ لم نجد ما يختلف عن العربية، لأننا كثيراً ما نرى الترجمة تخالف الأصل في المعاني وفي الألفاظ. وليس لذلك من سبب سوى مبالغة المترجم في تقريبها من العربية فتكون النتيجة شرودها عنها جميعاً

جلست ذات ليلة شديدة البرد بجانب الأب رولند العالم اليسوعي عند قاعدة التلسكوب الكبير في مرصد ستونهرست في آكام لنكشير

ولم يكن هناك نور سوى وهج سيجارتينا وبعض النجوم المتألّثة التي كنا نراها من الشنّ المقوف في قبة المرصد ولم يسمع حسّ سوى دوى الجهاز المدّ لإدارة التلسكوب وجعل حركته مطابقة لدوران الأرض.

وكنّ قد رأيت جبال القمر ومجموعة الكواكب القريبة المعروفة باسم التريا. فجلّمت الآن أمتع بصريّ بذلك السدّام الغريب في برج الجوزاء، وأنا بين عاملين من الخوف والدهش مما لا يتجلبه المناظر الأرضية

فالتفت إلى صاحبي وقلت: «تعلم عن هذا الفلك المدار ما لا يعلم معظم الناس، لأنك قضيت رديحاً من عمرك في رصد النجوم فأصبحت لذلك أكثر إدراكاً منهم لصغر شأن الإنسان بالنسبة إلى سائر الكون. فإن الأرض ليست سوى ذرة من الغبار وهي عامّة في الفضاء الخضم غير المحدود، والنوع الإنساني كله صغير القدر بالنسبة إلى قدر الأرض. فقلت أفهم كيف تؤمن أنت من بين سائر الناس بالله واهتمامه بأناس مثلنا»

ولما فرغت من سؤالي هذا بقي التفسير العالم صامتاً هنيهة ثم قال:

«أفهم حقارة شأن الأرض لا حقارة النوع الإنساني ولا حقارة أرواح الناس»

فلم أحرز جواباً حيثئذ، ولا جواباً عندى الآن، لأنّي أدرك

أكثر مما أدركت قبلاً أنه إذا كان العالم متديناً كان أحسن ديناً لأنه عالم. وهو يرى حيناً كان أن البرهان يدعم إيمانه لا لأنه يحتاج إلى البرهان، ولكنه بسرّ إذ يجده هناك

طالمت منذ عهد قريب كتاباً اسمه «القصْد الأعظم» وفيه فصول كتب كلانها عالم معروف، أباّن في الفصل الذي كتبه أن يد الله وعقل الله وراء كل نظام ورق في الطبيعة. وقد جاء في مقدمته «أن غرض الكتاب أن يبين أن العلم ليس بهادم للدين ولا يجمّل عمله، بل إنه يكشف له الحجاب عن عالم للغيّب أوسع من عالم الشهادة هذا وأجل شأنًا يُضغ بذلك أساساً أثبت للإيمان»

إن الكون بالرغم من عظم اتساعه وتعدد تركيبه وتعدد محتوياته إلى ما لا حد له هو جسم كلّي عضوي متنس التركيب، ومصنوع من عناصر واحدة جوهريّة، وخاضع لنواميس واحدة ومن أدلة النظام والعقل في الكون أن عقل الإنسان استطاع أن يستخرج هذه القواعد العظيمة العامة ويتوسل بها إلى بلوغ قوة الأبناء بالتستقبل. فهذا الكون كون مصحوب بالفكر وأكثر من الفكر - كون يمثّل فكر روح واجب الوجود وغير محدود

كتب البروفسور كروذ من جامعة رديج فصلاً عن الإشعاع فعرّفه بأنه «المادة الأساسية التي صنع الكون منها» فالنور والحرارة وأمواج اللاسلكية وأشعة أكس - هذه كلها صور للإشعاع واقعة تحت حسنا. والمادة نفسها مصنوعة من إشعاع مقيد بقيود كهربائية. قال:

«في زمان بعيد جدا اهتز ذلك الخلاء الفارغ فظهر فيه البروتون والالكترون فتكون من بعضها تلك النظم الثابتة المعروفة باسم الجواهر الفردة التي صنعت المادة منها. وانحل البعض الآخر على مر الزمان إلى إشعاع صرف. وقد قطع العلم منذ ابتدائه أجوازا كثيرة وكشف بقاعاً كثيرة كانت مجهولة، ودار دورته حتى جابه العلم الحديث سر عمل الخلق فلا يجد لوصفه كلاماً أكثر مطابقة له من قول الشاعر العبري «وقال الله ليكن نور فكان نور» (يريد بالشاعر العبري موسى الكليم)

وخذ البروتوبلازم - أي المادة التي تكونت الحياة منها. فقد عرف تركيبها الكيميائي، ولكتنا لم نستطع تركيب الحياة: فالاميا أدنى أنواع الحيوان وأبسطها تركيباً مؤلفة من

٥- أعيان القرن الرابع عشر

للعلامة المنقور له احمد باشا تيمور

الشيخ محمد الهباصي المهدي الحنفي

هو ابن الشيخ محمد امين ، ابن الشيخ محمد المهدي الكبير الشافعي ، كان جده المذكور من الأقباط ، فأسلم على يد الشيخ العلامة محمد الحنفي ، ورأى عليه وعلى أخيه الشيخ يوسف الحنفي وغيرها حتى صار من كبار العلماء ، وترشح لرئاسة الأزهر بمد الشيخ الشرقاوي ولكنها لم تتم له ، وتولاها الشنواني ، وقد أطل الجبرتي في ترجمته . ثم نشأ ولده الشيخ محمد امين عالماً حنفياً ، وتولى الفتوى بمصر زمناً ، وتوفي سنة ١٢٤٧ .

وولد الترجيم بالسكندرية سنة ١٢٤٣ فقرأ بها بعض القرآن ، ثم حضر الى القاهرة سنة ١٢٥٥ فآتم حفظه ، واشتغل بالعلم سنة ١٢٥٦ فقرأ على الشيخ ابراهيم السقاء الشافعي ، والشيخ خليل الرشيدى الحنفي ، والشيخ البتاني وغيرهم ، ثم صدر امر

بروتوبلازم صرف ، وهي قطرة صغيرة من المادة الجلاتينية تعيش في الماء . وقد حاول كثيرون أن يصنعوا الاميا من المواد الكيماية التي يتألف البروتوبلازم منها فنجزوا عن ذلك . فالواد مضبوطة والنسبة بينها صحيحة والأحوال المحيطة بها ملائمة تمام . ولكن الحرارة الحيرة لا وجود لها ، إذ الله وحده هو الذي يصنع الحياة

قال البروفسور آرثر طمسن : « لامنص لنا من التسليم بالأولية التي وضعها ارسطو طاليس وهي أنه في كل سلسلة من الأعمال المتصلة لا يمكن أن يظهر في آخرها شيء لم يكن نوعه موجوداً في أولها . ولذلك فإن عقلنا وقصة تحرره يقود اننا راجعين بنا شيئاً فشيئاً الى العقل الأعظم الذي بغيره لم يكن شيء مما كان » وبعبارة أخرى أنه كيفما خص العالم تركيب الكون ونواميس الطبيعة ونشوء الحياة حتى عقل الانسان لم يرمفرا من التسليم بأن وراء القصد الأعظم يد الله .

به . مه

ابراهيم باشا بن محمد على بتوليته افتاء الديار المصرية في منتصف شهر ذى القعدة سنة ١٢٦٤ وهو في نحو الحادية والمشرين من سنه ، ولم يتأهل بعد لئله هذا المنصب الكبير ، وقال إن السبب في ذلك عارف بك الذي تولى القضاء بمصر ، وكانت له صلة بأبي الترجيم . فلما ذهب ابراهيم باشا الى القسطنطينية ليتسلم من السلطان مرسوم ولايته على مصر قابله عارف بك ، وكان إذ ذاك شيخاً للاسلام وأوصاه خيراً بذرية الشيخ المهدي ، وأن يولى منهم من يصلح لمنصب أبيه ، فكان هم السؤال عنهم بعد عودته لمصر ، وطلب الترجيم لحضرة فصادفوه في درس الشيخ السقاء يحضر مقدمة مختصر السعد ، فركب اليه وهو بين الخوف والرجاء ، ولما قابله أتى عليه لاشتغاله بالعلم ، ثم أنبأه بأنه ولاء منصب الفتوى بمصر ، وعزل عنه الشيخ احمد التميمي الخليلي وخلع عليه خلة هذا المنصب ، ثم عقد له مجلساً بالقلعة حضره حسن باشا المنسترل والشيخ مصطفى البروسي وغيرها ، فأقروا على اقامة أمين للفتوى يقوم بشؤونها حتى يتأهل صاحبها لها ويأشرها بنفسه ، واختاروا له الشيخ خليل الرشيدى الحنفي بدل الشيخ على البقل أمين فتوى التميمي ، ونزل الترجيم من القلعة بموكب كبير من العلماء والأمراء ووفد الناس على داره للتهنئة ، ومدحه الشعراء ، فمن ذلك قول الشيخ محمد شهاب :

عز يا عزة الحمى أن تقاسي بمهارة الصريم فيما تقاسي
ومنها قوله :

تب مفتى الهوى وتبت يدها ضل شرعى نهجه والسياسي
فدعيه يا عز اصطباري انت فتواه فتنة للناس
ولئن قلت أى فتوى البرايا حكمت بالنصوص دون التباس
وارتضاها الزمان قل لي وأرخ قلت فتوى مهديه العباسي

١٢٦٤

وهي قصيدة طويلة ألحق بها هذه الأبيات الثلاثة مشيراً فيها الى التميمي والى الرشيدى أمين الفتوى الجديد
قلت لما أن تم بدر التميمي واعتراه قص الحسوف الشديد
رجع الدر بالفتاوى الى ما كان فيه من المكان للشيد
فلنم الرشيد يا ابن أمين ولنم الأمين يا ابن الرشيدى
وروى الفاضل محمد افندي التميمي في الترجمة التي جمعها لأبيه
الشيخ احمد التميمي ان سبب عزله عن الافتاء أحقاد قديمة كانت

فسر الخديو ويادر الى عزل الشيخ المروسي في أواخر السنة المذكورة ، وكان العدوى يطمع فيها ، وما قال ما قال إلا توطئة لنفسه فأخلف الله ظنه ، وصدر أمر الخديو في منتصف شوال بتولية المترجم والجمع له بين منصب الافتاء ومنصب الأزهر ، فاستناده وخلع عليه وأزله من عنده بالوكب المتباد . فبأشر شؤون منصبه بحزم وعزم وتؤدة وتعقل ، وكان أول ما صدر منه سعيه لدى الخديو بإعادة ما كان لأهل الأزهر من المرتبات التي أبطلت زمن عباس بلشا ، فواقفه على ذلك وأعيدت المرتبات الشهرية والسنوية ، ثم استصدر أمراً من الخديو بوضع قانون للتدريس ، فأجابه الى ذلك ووضع قانون الامتحان ، وكانوا قبل ذلك لا يمتحنون بل كانت من تأهل للتدريس تصدر له ، فيحضر أول درس له شيوخته وغيرهم من كبار العلماء ، ويناقشونه فان وجدوه أهلاً أقروه وإلا أقاموه .

ولم يزل المترجم سائراً في طريقه المحمود ، ملحوظاً بعين التبجيل من الحكام ، وبين الخاص والعام ، حتى ثارت الثورة العراقية المشهورة ، ورأى فيه العراقيون أنه ليس بالرجل الذي يوافقهم ويساعدهم في مطالبهم ، فكان من جملة ما طلبه عمراي باشا من الخديو لما زحف بالجيش على قصر عابدين عزل المترجم من الأزهر ، فمزل عنه في المحرم سنة ١٢٩٩ ، وتولى عليه بدله الشيخ محمد الانبائي ، وانفرد هو بالافتاء ، ثم تجسست الفتنة وجاهر العراقيون بطلب عزل الخديو ، وكتبوا قراراً بذلك أجبروا العلماء والوجهاء على التوقيع عليه ، فامتنع المترجم من موافقتهم على ذلك ، وقال لحامل القرار : أنا لا أوقع يدي ، فإذا كان في الأمر غضب فان خاتمي مني خذوه ووقعوا أتم بأيديكم كما تشاءون . فانهرف عنه العراقيون وضايقوه وبثوا عليه العيون حتى احتجب في داره التي على الخليج بالقرب من مدرسة الفخري المشهورة بجامع البنات ، وتحامى الناس زيارته ، وصار لا يخرج منها إلا لصلاة الجمعة في أقرب مسجد اليه ؛ وصرت عليه أيام وليال قضاها في انتظار حتفه في كل ساعة تمر به ، حتى كانت الهزيمة الكبرى على العراقيين ، وتشتت شملهم ، وعود الخديو الى مقر ملكه في ١٢ ذى القعدة من تلك السنة ، فذهب المترجم فيمن ذهب للسلام عليه وتهنئته بالظفر ، ووخل مع العلماء فخصه الخديو بترحيب

في صدر ابراهيم باشا منه بسبب معارضته له في أمور تخالف الشرع كان يريدتها ومعارضته الشيخ فيها ، فلا يجد بداً من الاذعان بسبب اقبال أبيه محمد على عي الشيخ ، فلما تخلى عن ولاية مصر وتولاها ابراهيم كان أكبر همه عزله عن الافتاء . انتهى .

ثم أكب المترجم على الاشتغال بالعلم خصوصاً الفقه حتى نال منه حظاً وافراً ، وجلس للتدريس بالأزهر لاقرأ الدر المختار قراً منه الى كتاب الطلاق وأكل قراءته في داره ، وقرأ الأشباه والنظائر في داره أيضاً ، وبأشر أمور الفتوى بعفة وأمانة وتدقيق وتحقق ، واشتهر بين الناس بالحزم والمزم وعدم ممالأة الحكام ، وحسبك وقوفه في وجه عباس باشا الأول وتمريضه نفسه للتهلكة صيانة لما استودع من أمانة العلم ، وسبب ذلك ان هذا الوالي أراد أن يمتلك جميع ما بيد ذرية جده محمد على مدعيًا انه ورد مصر لا يمتلك شيئاً ، فكل ما خلفه لتدريته إنما هو من مال الأمة يجب رده اليها ، ووضعها بيد أمينها المتولى شؤونها ، واستغنى المترجم فلم يوافقته وأصر على الامتناع ، ولم يحفل بوعيده وتهديده حتى طلبه نجاة الى بنها فسافر اليها وهو موقن بالهلاك ، وكان معه عند طلبه الشيخ أبو السلاء الخلقاوي ، فسافر معه لموانسته ومواساته ، فلما وصلا قصر بنها روجع المترجم في الفتوى فأصر على قوله الأول ، فأصر بهما فأنزلا الى سفينة بخارية سافرت بهما ليلاً في النيل لنق المترجم الى أبي قير ؛ واعتراه لشدة وجله زحير كاد يودي به وهو مع ذلك مصر على قوله ، والشيخ أبو العلماء يهوتن عليه الأمر ويؤانسه بالكلام الى أن صدر الأمر بارجاع السفينة ، وأنزلانها وأمرها بالسفر الى القاهرة وسلم الله . فكانت هذه الحادثة سبباً لملو قدر المترجم في النفوس واعظام الولاة فمن دونهم لشأنه ؛ وتسبب منها أيضاً لإقباله على الشيخ أبي السلاء المذكور وسعيه له في المناصب التي تولها وعظم بها أمره بعد ذلك .

ثم لما كانت سنة ١٢٨٧ والمتولى على القطر الخديو اسماعيل باشا ، وكان انهرف عن الشيخ مصطفى المروسي شيخ الأزهر ، فأراد عزله ولكنه خشى الفتنة ، لأنه شيء لم يقع من قبل لأحد من مشايخ الأزهر ، فأخذ في جس نبض العلماء وسبر غورهم في ذلك ، فهوتن عليه الشيخ حسن المدوي الأمر ، وأوضح له أنه وكيل الخليفة ، وللخليفة أن يميز من يشاء ، والوكيل له مطلقاً ،

وأدام عليه العافية ، إنني ضمعت عن حمل أئقال الأزهر ، فأسأله أن يعفني منه . ولم يكن الخديو يتوقع منه هذا الكلام ، بل كان يظنه يجيب بجواب يصرف المسألة بسلام ، ففضيب وقال مستفهماً : ومن الاقتاء أيضاً ؟ فقال له نعم يا أئفدنا ومن الاقتاء أيضاً ، ثم انصرف .

ولم يكن الترجم ممن يمزب عنهم أن مثل هذا السبب لا يدعو الى الاستقالة ، وخصوصاً أن الخديو صرفه بالحسنى مع من أهمهم ، ولكن كان هناك سبب أقوى أغضب رئيس النظار نوبار باشا الأرمنى ، وذلك لحادثة رفعت عنها دعوى أمام المحاكم الأهلية ، واستدعى الأمر طلب كشف رجه إحدى الخدترات للتحقق منها فامتعت عن الاسفار محتجة بعدم جوازها فى الشريعة ، واستفتى للترجم فى النزلة ، فأفتى بعدم الجواز وشدد فى المسألة ؛ فشكا رئيس النظار للخديو وأوضح له أن الشيخ أصبح عقبة أمام القضاة معارضاً لأحكام القضاء ؛ وقال إنه طلب منه إما أن يقيله من الوزارة ، أو يمززل للترجم . فلما قال الخديو للترجم ما قال تيقن أن المراد عزله فاستقال . فأمر الخديو يوم الثلاثاء ٣ ربيع الثانى من السنة المذكورة باعادة الشيخ محمد الانبائى للأزهر ، وإقامة الشيخ محمد البناء للافتاء .

وبقى الترجم يداره التى على الخليج واشتغل بإصلاح قسم منها تشعت فأعادها الى رونقه الأول ، وصيغ حيطانه بالأصباغ ، وهو القسم المطل على الخليج ، وصار يعضى وقته بالنظر فى شؤونه الخاصة والاشتغال بالعلم ، الى أن أعيد الى الاقتاء فقط فى (١) فبقى به الى وفاته ، وأصيب فى آخر أيامه بفالج وهو يتوضأ لصلاة الجمعة أبطل حركته ، ثم تعافى قليلاً وصار يخرج فى مجلته للتزوه بدون فرجية بل بعباءة بيضاء من الصوف ، وأشير عليه بالاقامة بجولان لجفافها ، فانتقل إليها وأقام بها برهة لم يستفد فيها شيئاً ، فعاد لداره بالقاهرة ، ووافته منيته فى الساعة الخامسة من ليلة الأربعاء ١٣ رجب سنة ١٣١٥ عن اثنتين وسبعين سنة ، بعد أن لازمه المرض نحو أربع سنوات ، فأذن له على المآذن ، وحزن الناس لموته حزناً شديداً ، وتكاثرت الجموع على داره لتشيع جنازته ، فقيل إن عدد المشيعين بلغ نحو أربعين ألفاً ، والمصلين

(١) فات الرحمون أن يفتى الطرخ

ورعاية زيادة عمن معه من العلماء تقديراً لحسن بلائه فى الاخلاص له مدة الفتنة ؛ ولحظ الشيخ الانبائى شيخ الأزهر إغماضاً عنه من الخديو ، وخشى أن يمزله ليعيد المباسى ، فقال بيدى لا بيد عمرو ، واستقال بعد أيام ؛ فأصدر الخديو أمره يوم الأحد ١٨ منه باعادة الترجم الى الأزهر ، علاوة على منصب الاقتاء الذى بيده ، ونصه - موجهاً لرئيس النظار :

(إنه بناء على استعفاء حضرة الأستاذ الشيخ محمد الانبائى من وظيفة مشيخة الجامع الأزهر ، ووثوقنا بفضائل وعالية حضرة الأستاذ الشيخ محمد السامى المهدي ، قد اقتضت ارادتنا توجيه هذه الوظيفة لمهده كما كانت قبلاً ، علاوة على وظيفة افتاء السادة الحنفية المتحلى بها من السابق ، وصدر أمرنا للسوى اليه بذلك فى تاريخه ، ولزم اسدار هذا لدولتكم إسماراً بما ذكر فى ٢ أكتوبر سنة ٨٢ الموافق ١٨ ذى القعدة سنة ٩٩) .

فتمت الترجم رياسة الأزهر على رغم أنف كثيرين ، فان بعض علماء الأزهر سموا لتصيب الشيخ عبد الهادى نجبا الايارى ، وكتبوا كتابة بذلك وأخذوا يوقعون عليها ، ويطوفون بها على العلماء ، فلم يشعروا إلا وقد فاجأهم الأمر باعادة الترجم ، وذهب سميمهم وتمهم أدراج الرياح .

ثم استمر الترجم جامعاً للنصيين قائماً بشؤونهما أمم قيام ، حتى كانت سنة ١٣٠٤ وفيها بلغ الخديو أن جماعة من الأعيان والتجار مثل محمد باشا السيوفى ، وأخيه أحمد باشا يجتمعون للسمر بدار الترجم فى أغلب الليالى ، فيتكلمون فى الأمور السياسية ويظهرون أسفهم من وجود الانجليز بمصر ، ومواقفة الحكومة لهم فيما يحاولون ، وغير ذلك من هذه الشؤون ، فحق الخديو وأرسل لمحمد باشا السيوفى بالحضور . فلم يجده ، بل وجدوا أخاه احمد باشا ، فحضر الى القصر وقابل الخديو ، فوبخه توبيخاً شديداً وقال له : بخيل إلى أنكم تريدون إعادة الثورة المرابية ، فبراً من ذلك وحلف أن اجتمعهم لم يكن إلا بقصد السمر والانتناس ، ثم قابل الخديو للترجم فى إحدى المقابلات الاعتيادية فلم يهش له كما دته ، بل قال له وقت الانصراف : يا حضرة الأستاذ ، الأجدر بالانسان أن يشتغل بأمر نفسه ، ولا يتدخل فيما لا يعنيه ويجمع الجسيديات بداره . فلم يجبه للترجم إلا بقوله : أطال الله عمر أئفدنا

من الامساك والتقتير ، ويضعون عليه التوارد الخارجة عن حد المعقول ، والمروف عنه المشاهد للقاصي والداني أن داره كانت مفتوحة للصادر والوارد ، لا تخلو مائتة يوماً عنهم ، وحبنا أنه كان يخرج زكاة أمواله كل سنة ويفرقها على المستحقين رحمه الله رحمة واسعة وأكثر في الأمة من أمثاله .

وكان حائراً لكسوة التشريف من الدرجة الأولى ، ومنحه الخديو عباس باشا الثاني الوسام العثماني الأول في ٢١ صفر سنة ١٣١٠ هو وشيخ الأزهر الشيخ محمد الانبائي ، وقاصى انقضاء جمال الدين افندي ، وسبب ذلك أن السيد توفيقاً البكري قبيب الأشراف سافر في هذه السنة الى دار السلطنة ، وتوصل بمساعدة الشيخ أبي إلهدى الصيادى الى مقابلة السلطان عبد الحميد ، فأمر عليه بهذا الوسام ورتبة قضاء عسكر الأناضول ، فلما بلغ مسامع الخديو أحب أن لا يكون ممتازاً عن كبار الشيوخ وهم القاضى والمفتى وشيخ الأزهر ، فأتم عليهم بهذا الوسام ، وأرسل الى السلطان ملتصقاً بالانعام على المفتى وشيخ الأزهر رتبة قضاء عسكر الأناضول ، وعلى القاضى رتبة قضاء عسكر الرومللى ، لأنه كان حازماً لرتبة الأناضول ، لكن طلبه لم يصادف قبولاً .

وأحيل على الترجمة قديماً أمر انتقاء القضاة الشرعيين والمفتين الذين يقامون في ولايات القطر ومراكزه ، فكان يختار ذوى الكفايات ويتحرى فيهم النجابة والذكاء واللبانة ، ويحاي عنهم لدى الحكام ، ويشد أزرهم ، فحصل له بذلك مقام لدى أهل العلم المرشحين لهذه المناصب ، وفصدوه ووجهوا وجوههم شطر داره ، وهو مع ذلك لا يميل مع الهوى في تنصيبهم ، ولو كان ممن يمد اليد يلجم من هذا الوجه شيئاً كثيراً ، ثم رأيت الحكومة أن يكون أمر تنصيبهم منوطاً ببلجة تؤلف بنظارة الحفانية برئاسة وكيلها إذ ذاك بطرس غالى باشا ، وعرضوا على المترجم أن يكون من أعضاء تلك اللجنة فأبى .

وكان له في المحاماة عن أهل الأزهر ومساعدتهم القدر المثل ، وزوى عنه موافق في ذلك : منها أن الشيخ مصطفى المروسى مدة توليه على الأزهر استصدر من الخديو اسماعيل باشا أمراً بنى الشيخ حسن العدوى الى إسنا وكاد ينفذ فيه لولا أنه استغاث بالمترجم فقام بنصره وذهب للخديو مستشفعاً ، ولجَّ وألجَّ حتى عنى عن الشيخ .

عليه نحو خمسة آلان ، ثم دفن بقرافة المجاورين في زاوية الأستاذ الحنفى جنب أبيه وجده ، ورتناه كثير من الشعراء جمعت مراتهم في رسالة ألفها الشيخ عثمان النوصلى نزيل القاهرة ، وسماها «الرائى الموصلية في العلماء المصرية» ، لأنه أضاف اليها ما رثى به الشيخ عبد الرحمن الرافى مفتى الاسكندرية ، والشيخ سليم القلعاوى شيخ مسجد القلعة ، والشيخ محمد العربى التوفون هذه السنة أيضاً .

وكان المترجم رحمه الله ربة الى الطول ، مليح الوجه ، منور الشيبة ، معتدل القامة ، ذا هنية ووقار ، مات عن ثروة طائلة وولدين هما الشيخ عبد الخالق المهدي والشيخ أمين ، مانا بصدده الواحد تلو الآخر . ولم يؤلف من التأليف سوى مجموع فتاواه الذى سماه (الفتاوى للمهدية في الوقائع المصرية) ، طبع بمصر سنة ١٣٠١ في ثمانية أجزاء كبار . وعاش في عز وتبجيل مدة حياته ، وتولى الاقضاء مدة ابراهيم باشا وعباس باشا الأول وصعيد باشا واسماعيل باشا وتوفيق باشا ، أى أربعين سنة من سنة ١٢٦٤ الى سنة ١٣٠٤ لم يزل فيها ، فلم تحفظ عليه بادرة خطأ أو مخالفة للشرع ، وسبب ذلك أنه تولاها وهو صغير والعيون شاخصة اليه ، فكان لا يفتى فتوى إلا بعد المراجعة والتدقيق والتبكير ، فحصلت له بذلك ملكة فيه حتى صار معدوم النظر ، لا يجاريه مجار في هذا المضمار ، وأضيف الى ذلك ما كان عليه من التقوى والتشدد في أمر الدين ، حتى كانت موافقه أمام الولاية لا تزيد إلا رفعة في عيونهم لطمعهم أنه لا يريد إلا نصرة الحق ، فأجوبه وأغدقوا عليه بالانعام . ومن موافقه غير ما ذكرناه أن الخديو اسماعيل باشا أراد مرة أن يستولى على الأوقاف الأهلية ويعرض عنها أهلها ما يقوم بماشهم ، فاستفتاه في ذلك فتوقف ، وأفتاه بمضمم بالجواز ، فتكدر منه وجمع بينه وبين مخالفه ، فناظرهم وقاز عليهم بعد ما ألفوا رسائل في الحادثة وأكثروا من الجلبة . ولم يقتصر الولاية على مشاورته في الأمور الدينية المختصة بمنصبه ، بل كانوا يستشرونه في غيرها من معضلات الأمور لما عرفوه فيه من سعة المدارك وجودة الرأى ، حتى أن اسماعيل باشا لما عزل عن مصر قال لولده توفيق باشا فيما أوصاه به : احتفظ يا بنى بالشيخ المهدي فإنه رجل لا نظير له . وبالجملة فمحاسن المترجم كثيرة ، ولم يكن فيه ما يشينه سوى ما كان يرميه به بعض شائليه

الأديب الحائر

قصة نميلية للمؤرخ توفيق الحكيم

للدكتور طه حسين

وما دامت هذه القصة لم تمثل في ملعب محدود، ولم تخرج للناس في كتاب، فإن نظامها وترتيب فصولها وتنسيق مناظرها وما يكون بين أشخاصها من حركات متكلفة، وحوار مصطنع، كل ذلك مشكوك فيه، قابل للتغيير والتبديل، إن أراد الأستاذ توفيق الحكيم. وإنما الشيء الوحيد الذي لا شك فيه هو هذا الهيكل الذي تقوم عليه القصة إن صح هذا التعبير، فهذا الهيكل يفرض نفسه على الأستاذ الأديب وعلى الناقد المسكين فرضاً، لأنه شيء لا تملك له تنويراً ولا تبديلاً، شيء قد كان وليس لانسان حيلة في تغيير ما كان، حتى ولو كان هذا الانسان استاذنا وكاتبنا الأديب توفيق الحكيم.

أما الفصل الأول من هذه القصة كما كانت لا كما ستكون يوم يكتبها الأستاذ توفيق إن اراد، فيقع في العام الماضي في أوائل الربيع في حجرة من حجرات البيت الذي كنت اسكنه في هليو بوليس. اذ يقبل على صديقان يجبان الأدب لانها أديان، ومعجبان بالأستاذ توفيق الحكيم لأنه اديب. وهما يتحدثان الى عن هذا الأستاذ الذي لم أكن أعرفه ولا سمعت من حديثه شيئاً. فينتيان عليه بما هو أهله، أو بما هو أهل لا كثر منه، ثم يدفنان الى كتابا وضعه الأستاذ توفيق الحكيم، وكان يود أن يهديه الى نفسه لولا أنه لا يعرفني، ولا يريد أن يلقاني حتى أقرأ كتابه وأكون لنفسي رأياً فيه، ثم يقصان على الكثير من أطواره الغريبة حتى يثرا في نفسى الشوق الى لقائه، وإلى النظر في كتابه، فاذا انصرفا أقبل صديق ثالث فلا أكاد أحده بما كان من أمر الصديقين حتى يثني على الكاتب ويثني على الكتاب، ويزعم لي أنه قرأ الكتاب مخطوطاً قبل أن ينشر، لأن صاحبه لا ينشر شيئاً حتى يستشير فيه اصدقاءه، وينبئني كذلك بأن هذا الكتاب لم ينشر الا نشرأ ضيقاً، لأن صاحبه يريد أن يعرف رأى المثقفين قبل أن يعرض نفسه على كثرة القراء. فانا كان الفصل الثاني فقد أخذت أقرأ في الكتاب فأرضى عنه، ثم أعجب به، ثم أكتب عنه فصلاً في (الرسالة) أسجل فيه هذا الإعجاب، وذلك الرضى، وملاحظات يسيرة لا بأس منها على الكاتب ولا على الكتاب. وما يكاد يلقى الستار على هذا الفصل، ويستريح النظارة في وقت الراحة بين الفصول، حتى أتلقى رسالة برقية ملؤها الشكر وعرفان الجميل وسندرها الأستاذ توفيق الحكيم.

لم يكتبها بعد، ولست أدري أريد أن يكتبها أم لا؟ ولكن الشيء الذي لا شك فيه هو أنه قدمتها ومثلها تمثيلاً رائعا، أحب أن تشعر بروعته في هذا الحديث الذي أسوقه اليك، ولست آسف الا لشي واحد، وهو أنك ستشعر بهذه الروعة جملة وفي وقت قصير هو وقت نظرك في هذا الحديث، على حين شررت أنا بهذه الروعة واستمتعت بلذتها الفنية تفصيلاً وفي وقت طويل، يبلغ العام أو يكاد يبلغه.

ولم يمثل الاستاذ توفيق الحكيم قصته هذه التي لم تكتب بعد، في ملعب من ملاعب القاهرة المروفة، ولو قد فعل لشهدتها أنت وغيرك من الناس من النظارة. فأى الناس يستطيع أن يتخلف عن شهود قصة للأستاذ توفيق الحكيم يمثلها بنفسه، ويشترك معه في هذا التمثيل جماعة من المصريين المروفين، أنا أحدهم. لم يمثلها اذن في ملعب ضيق محدود، وإنما مثلها في ملعب واسع جداً بعيد الاقطار والآماد هو ملعب الحياة. وما دام لم يمثلها في ملعب معروف، وما دام لم يخرجها للناس في كتاب، فانا بالطبع عاجز عن أن أحدثك برأى النقاد فيها. لأن النقاد أولاً لأن كثرة النقاد لم يشهدوها وأنا أريد أن أحتاط فلا أحدثك برأى في هذه القصة، من جميع وجوهها وأبحاثها لأن الحر شديد، ولأن للحر الشديد تأميراً، نفس الأستاذ توفيق الحكيم وقلمه. والناس جميعاً يعلمون ان محب للأستاذ محجب بقلمه، وأقل ما يوجه على الحب والاعجاب أن أكون رفيقا شقيقا، حين يشتد القيظ ويحشى من شره على الرؤوس والنفوس والأفلام. وهذا العنوان الذى وسمت به هذه القصة لا يبدو أن يكون اقتراحاً قد يعدل عنه الأستاذ توفيق الحكيم ان خطر له أن يكتب قصته لما ينبنى لثلك ولا لثلى، بل ما ينبنى لتغير منك ولا خير مني، أن يقترح على الأستاذ أو ينصح له، فالأستاذ أكبر من أن يقترح عليه مقترح، وأن ينصح له ناصح، معها يكن مخلصاً أميناً.

ثم يكون فصل ثالث والخير في ألا تقسم القصة الى فصول ، بل الى مناظر يتبع بعضها بعضاً ، ولعمدنا الأستاذ توفيق الحكيم فنحن لانحنس الكتابة في التمثيل . يكون منظر ثالث أو رابع لا أدري ، واذا الأستاذ توفيق الحكيم قدسى الى من اقليله الذى كان يعمل فيه ، وهو يشكر لى تشجيعه له ، ويغلو في هذا الشكر ثم يلقي أموره الأدبية كلها الى ، ويطلب منى أن أكون له مرشداً وحامياً ، فأقبل منه هذا كله سعيداً به ، مبتهجاً له ، وأنحدر الى الأستاذ حديث الصديق المحب العجب ، ويتكرر هذا المنظر مرهات كلما أقبل الأستاذ من اقليله الذى كان يعمل فيه الى القاهرة ليقضى فيها بين أصدقائه يوماً أو يومين ، والحديث والود يتصلان ويشتد اتصالهما بيننا ، وتظهر آثار هذا الاتصال فيما يكون من كتب تنشرها لنا (الرسالة) ، ومن لقاء يشهد به الأصدقاء . ثم يكون منظر آخر من هذه المناظر الكثيرة التى سيؤلف الأستاذ منها قصته إن أراد . تجتمع فيه مع أصدقاء لنا يرفهم الأستاذ ، وتتشاور في أمره هو لاني أمرنا نحن ، فهو يريد أن ينتقل من الأقاليم الى القاهرة ، لأنه ضيق بحياة الريف التى لا يجد فيها ما يلاعه من البيئة والثقفة المتحضرة وما يحتاج اليه من الكتب ، ولأنه يلقي فيها بعض المناء ، حياة وكلاء النيابة في الاقاليم مضنية شاقة ، وفي وزارة المعارف عمل قد يلاعه وهو يعيل الى هذا العمل ، ولكنى أنا لا أميل اليه ، وأنا أوافق على أن بيئة القاهرة وحياتها خير للأستاذ من بيئة الأقاليم وحياتها ، ولكنى أشفق عليه من وزارة المعارف لأنى أعلم الناس بوزارة المعارف ، ولانى واثق بأن الهواء الذى يملأ غرفاتها وحجراتها لا يلائم حياة الأديب المنتج ، وانما هو هواء خانق لكل أدب ولكل إنتاج . والأستاذ وأصدقائه يلحون في العرض وأنا ألح في الرفض ، ثم اقترح مكاناً آخر يستطيع الأستاذ أن يعيش فيه عيشة تلائم الإنتاج الأدبى ، فيظهر أن تحقيق هذا الاقتراح غير ميسور ، ثم يلقي الستار ويتم انتقال الأستاذ من الريف الى القاهرة في هذه الراحة التى تكون بين الفصول ، ثم يكون منظر آخر أو مناظر أخرى نجتمع فيها لنقرأ بعض الكتب التى يريد الأستاذ اخراجها للناس ، ومنها شهر زاد . فالأستاذ شديد الشك في نفسه ، ضئيل الثقة بفنه ، لا يظهر آثاره الا اذا أقرها أصدقائه الأقربون . وهو لا ينشر فضلاً في (الرسالة) الا اذا قرأته وأذنت بنشره . وهو لا يرى أنه قادر على أن يحتمل وحده ثمة الاذاعة والنشر . ثم تفر من هذه الكتب

ما تفر ، وزجى منها ما زجى ، وتحدثت عن أهل الكهف وعن طبعة ثانية تذاغ بين الناس . فأنتج أنا أن أقدمها الى الجمهور ، ويظهر الأستاذ وأصدقائه الرضى بذلك والابتهاج له ، ثم يلقي الستار ويرفع وقد تمت الطبعة الثانية من أهل الكهف ، وأبطلت أنا بالقدمة أسبوعين أو نحو أسبوعين . فينشر الكتاب بغير مقدمة ، وبغير أن يتحدث الى أحد في ذلك ، فيسوءنى ذلك بعض الشيء ، فيسى الى الأستاذ في منظر جديد ، ويمتد الى بحضور من بعض الأصدقاء ، فأسمع منه وأبسم له وأتجاوز عن استمجاله ، وينصرف راضياً . فاذا أصبحت تلقيت منه هذا الكتاب باللغة الفرنسية وأنا أترجمه فيما يأتى :

أنا محزون حقاً . فقد فكرت ، فاذا خطبتي ببسبية : فقد كان يجب على الأقل أن أستشيرك قبل أن أخرج كتابي .
لماذا ترى في موقفى منك ؟ ويزيدنى حزناً لطفك حين تجاوزت في سهولة وكرم عن كل هذا .

انما أنت في حقيقة الأمر فنان كبير ، فنان حقاً . وانى لأعترف بأنى لم أمتح هذه النفس ، ولست أنا خليقاً بالفن ولا بك . واليك الآن ماتمت عزيمتى عليه اذا احتفظت بفضبك على فسأعرض عن كل حياة أدبية .

وتقبل
وأخشى أن أكون قد أسأت الترجمة فأنشر معها النص
الفرنسى لهذا الكتاب الكريم :

Je suis vraiment peiné. Réflexion faite, ma faute est évidente. Je devais au moins vous consulter avant de faire paraître mes livres.

Que pensez-vous de mon attitude? Ce qui m'accable encore, c'est votre gentillesse d'avoir si vite passé l'éponge sur tout cela avec tant de générosité.

Vous êtes au fond un grand artiste, un vrai. J'avoue que je n'ai pas cet âme là. Je ne suis pas digne de l'art, ni de vous. Voici maintenant ma décision: si vous restiez fâché de moi, je renoncerais à toute carrière littéraire.

Avous

T. El Hakim

ثم يكون منظر آخر يرانى الله فيه حزناً أسفاً ومشفقاً جزعاً لأنى صدقت هذا الكلام ، وخفت أن يكون صاحبه جاداً فيه ، فأنكرت من نفسى ما أظهرت من غضب ، وهانذا أسرع الى التليفون قائمى صاحي في مظانه كلها ، حتى يصلني به التليفون ، فأداعبه والأعبه ، وأترضاه ، وأتلف له ، وأقبل منه ، وأهدى اليه حتى يرضى . وتطمئن نفسه النائرة أو التى كنت أحسبها

التبليغ على جمالها وروعها قد لا تلائم للمعب المصري . فلا احفل
بمحدث المتحدثين ، ولا بنقل الناقلين ، وأقرأ في المصور بعد ذلك
ردا من توفيق فيه عوج كبير فاقوم هذا العوج مديعا لصاحبه ،
ملاطفاه ، ثم يلفتني أنه قد سسى لي في بيتي مساء الاثنين الماضي
فلما لم يجدني فيه ترك لي تحيته ومودته وانصرف . ثم اكتب عن
شهر زاد ، فلا يكاد يظهر حديثي عن شهر زاد حتى أتلقى من صديق
توفيق هذا الكتاب صباح الخميس . لا يجعله الى البريد ، وانما يحمله
ساع خاص ، ولا يكتبه توفيق بخطه وانما يضرب على الآلة الكاتبة
ضربا ، وتفضل الصديق فيمضيه بخطه . ولست أعرف آية في
الأدب واللودة و الوفاء وصدق الرأي في الأدب والنقد ، والصلة
بين الكتاب والناقدين تشبه هذا الكتاب . ولا غرامة في هذا ،
فتوفيق قد علمدنا على الا يكتب الا كان مبدعا مبتكرا . وأنا أشر
نص هذا الكتاب لأنه سيكون باقيا على الدهر ، ولأنه سيقع من
الكتاب والناقدين في هذا العصر موقع تلك الوصية التي زعموا
ان عبد الحميد قد اذاعها في الكتاب القدماء آخر أيام بني أمية .

قال الصديق توفيق الحكيم :

عزيزى الدكتور طه حسين

يظهر انى سوء الحظ منك أو انك سوء الحظ منى هذا
الأسبوع ، فاقدر قرأت مقالك عن شهر زاد وما أحبنا تلاقينا فيه
عند رأى ، فانا قرائك انى ادخلت في الأدب العربي فاجديدا واتيت
بمحدث لم يسبقنى اليه احد ، فهذا إسرار سبق لي أن اثريت انيه
في خطاب منى اليك عن أدب الجاحظ ذكرت فيه يومئذ أن
للجاحظ ملكة في إنشاء الحوار تذكرنا ببعض كتاب نسررح
من الغربيين . فما انا إذن مبتدع وانما أنا احد السائرين في طريق
شقه الشرق من قبل . واما نصيب قصصى من البقاء فلت اعتقد
أن لنا قد معاصر حتى الجزم به ، وما يلتفت من البسطة حدثصديق
ناقد يتكلم في هذا . فان الزمن وحده هو الكفيل بالحكم الأعمال
بالبقاء . فانا كما ترى لا أسمح لنفسى بقبول مثل هذا الشأن ، كدئت
لست أسمح لأحد أن يخاطبني بلسان التشجيع ، فما انى حاجة إلى
ذلك ، فاني منذ أمد بعيد أعرف ما أسمع . ولقد أنفقت الأعوام
أراجع ما أكتب قبل أن أنشر واذبح . كما انى لست في حاجة
الى أن يعلى على ناقد زارة معينها ، فاني منذ زمن طويل أعرف ماذا
أقرأ . وما لمخالك تجهل أنى قرأت في الفلسفة القديمة والحديثة
وحدها مالا يقل عما قرأت أنت : وما احسبك كذلك تجهل أنى
أعرف الناس بما عندى من نقص ، واعلم الناس بما احتاج اليه من

ثارة ، ويهدأ قلبه المضطرب أو الذى كنت أظنه مضطربا ،
ويستريح ضميره المتعب أو الذى كنت أراه متعبا .
ثم تكون مناظر أخرى تجرى الحياة فيها بيننا كما تجرى بين
الأصدقاء الذين تؤلف بين قلوبهم اللودة والحب والاعجاب ،
الا منظرأ واحدا أنكرته ، ولكنى لم أظهر انكارى له ، كان فى
مجلس لنا بفرقة من غرف لينة التأليف وكنا كثيرين ، وكنا
نتحدث عن الكتاب والشراء المحدثين ، وعن أحباب القصص
خاصة ، وكنت أريد أن أعنى بآثار هؤلاء الكتاب والشراء وأن
أبين وأبين للناس ما لهم من المحاسن والعيوب ، أو ما أرى لهم
من المحاسن والعيوب . وهنا يثور نثر الصديق الأديب وبأبى لي
العناية بهذا الأدب الحديث لأنه لا يصلح أن يكون أدبا حديثا
أو قديما ، ولأن الطابع الفني الصحيح ينقصه ، فنختلف في ذلك
ونفترق على غير اتفاق ؟

ثم يكون منظر آخر وما أكثر هذه المناظر التي ستألف
منها هذه القصة ، والتي ستقيم لأصدقائى ولخصوى أدلة قاطعة على
أنى من السكر والدهاء والخذر بحيث يظنون . أرائى في حجرة
من حجرات البيت الذى أسكنه الآن في الزمالك ، وقد أقبل
الصديق الأديب ومعه اثنان من أصدقائنا ، وكنا على موعد لنقرأ
فصلا كان الصديق الأديب يريد أن ينشره في الرسالة . ولكن
أصدقاء آخرين قد أقبلوا ، وليس بينهم أن يقرأوا آثارنا الأدبية
أو يسمعوها قبل أن تذاع . نتحدث اليهم ، ونسمع منهم ،
ويطول الحديث حتى اذا تمت الساعة التاسعة انصرف الأصدقاء ،
وبقينا نحن فنقرأ الفصل على طوله ، ونحاور فيه ، ثم لا نفترق
حتى تنتصف الساعة الحادية عشرة ، وشهد الله لقد كان في بيتى
تلك الليلة مريض هو آثر عندى من ألف أدب وأدب ومن ألف
أديب وأديب ، ومن الحياة والاحياء جميعا ، فما ترددت مع ذلك
في أن أسمع ، وأحاور ، وأقترح التفسير والتبديل ، كما لو كنت
مسترجحا فارغ البال :

ثم تكون مناظر أخرى أسمع في بعضها اللوم لأنى أحب توفيق
الحكيم ، وأقرأ فى بعضها الشتم لأنى أكرت توفيق الحكيم ، وأنا أيسم
للوم اللامعين ، وأضحك لشم الشامعين ، لأنى لم أحب هذا الكاتب الا
لأنه ألهمنى الحب ، ولم اعجب بهذا الكاتب الا لأنه ألهمنى الإعجاب :
ثم أكتب الى المصور فصلا عن الأدب التبليغى في مصر فلا
يكاد ينشر حتى يتحدث الى من يتحدث بأن الكاتب الأديب
مغضب من هذا الفصل لأنى لم أنصفه فيه ، ولأنى زعمت أن قصصه

أدوات ، فأرجو منك أن تصحح موقفى امام الناس وألا تضطرنى إلى أن أتولى ذلك بنفسى .
توفيق الحكيم

وانا أسرع قبل كل شىء الى تصحيح موقف توفيق لا أمام الناس ، بل امام نفسه وامام رؤسائه فى وزارة المعارف . فقد كنت أشفق عليه من هؤلاء الرؤساء كما كنت اشفق عليه من نفسه إذا اتصل بهؤلاء الرؤساء . فالذين يعملون فى وزارة المعارف لا ينبغي ان تظهر الصلة بينهم وبينى ، لأن هذه الصلة خطيرة حقاً . وما رأيك فى قوم يعملون فى هذه الوزارة ثم يتصلون برجل لا يزال من يوم الى يوم ينال هذه الوزارة ورؤساءها بالتقد الشديد . وأؤكد لصديق توفيق انى لم انشر كتابه هذا الا تصحيحاً لموقفه أمام رؤسائه وامام نفسه ، فسيعلم رؤسائه منذ اليوم انه قد اساء الى عمداً وفى غير ما يبيح الاساءة ، وانه قد قطع ما بينه وبينى من صلة ، وانه قد سجل هذه القطيعة فى كتاب ، وأنى قد سجلت هذه القطيعة فى صحيفة سيارة . ليشيع امرها بين الناس . وأظن ان رؤسائه منذ اليوم سيرققون به ، ويمطفون عليه ، ويحسنون الرأى فيه . وأظن انه سيحس منهم ذلك فيطمئن على منسبه ويستريح الى رضى رؤسائه عنه ، ويتنسى له الأمل فى المستقبل القريب والبعيد .

والآن وقد صححت موقف توفيق امام نفسه وامام رؤسائه اريد ان اصحح موقفه امام الناس وامام الأخلاق وامام الادب ايضا . فموقفه امام هؤلاء جميعا فى حاجة الى تصحيح لم يخطر لصديقنا يبال فيما يظهر لأنه كان مشغولاً بنفسه ورؤسائه ، ولعله كان مشغولاً بذلك القبط الشديد ، الذى أخرج كثيرا من الناس عن أطوارهم منذ أيام

فأما قول توفيق انى قد أسرفت حين زعمت انه أحدث فى الأدب العربى حدثاً لم يسبقه ايه احد ، فانى أحمده له وان كنت أعرف أن هذا الكلام كان يرضيه ، وأنه كان يجب أن يسمعه وأن يقرأه قبل هذا الأسبوع الذى هاجت فيه وزارة المعارف مهاجمة عنيفة ، ومن الحق أنه تحدث إلى بان للجاحظ ملكة حوار ولكن من الحق أيضاً أنى نهته إلى أن الحوار شىء والتثيل شىء آخر ، وإلى أن الكاتب يستطيع أن يكون محاوراً مجيداً دون أن يبلغ من التمثيل شيئاً . فاذا كان الجاحظ قد اتقن الحوار ويرع فيه فلا ينبغي أن يفهم من هذا بحال ان الجاحظ قد عرف التمثيل أو ألم به أو كان يمكن أن يخطر له التمثيل على بال . وانه لمن المؤلم حقاً أن أحتاج الى أن أسوق مثل هذا الكلام الى كاتب أدب كتوفيق

قرأ من آثار القدماء والمحدثين مثل ما قرأت على الأقل وأما أن توفيقاً ينكر على أن أحكم لقصصه بالبقاء ، فهذا إسرائى منه كثير ، فنحن الناقدون أحرار فيما نعرف من ذلك وما ننكر ، وفيما تثبت من ذلك وما نححو ، وما دام الزمان هو الحكم الأخير فى هذا كله فما يضير صاحبنا ان نحكم له أو أن نحكم عليه . وأعرب من هذا كله أن يرفض توفيق ما أهديت اليه من ثناء ، فليعلم انى لم أهد الثناء الى شخصه ليرفضه أو يقبله ، وأن شخصه لا يعنينى إلا قليلاً منذ الآن ، وانما أهديت الثناء الى فنه ومازلت أهديه اليه ، ولن يستطيع هو أن يرده . وكنت أحب له أن يفرق بين شخصه الثانى وفنه الباقى .

وأما أنه لا يسمح لأحد أن يتحدث بلفظ التشجيع فقد كنت أحب أن يكون أذكى فى حياته العملية من أن يشارك رئيس الوزارة فى لنته ، «فلا أسمح» هذه كلمة يملكها رئيس الوزراء القائم وحده ولكن الذى يجعل نفسه دولة لا يتردد فى أن يستمير لفة الوزراء ، وهو بعد حر فى أن يسمح أو لا يسمح فنستجبه على رغم منه ، لأن فنه يستحق التشجيع ، ولأن واجبنا الأدبى يفرض علينا تشجيع المجددين فرضاً . وأما أنه لا يسمح لأحد بأن يدلّه على ما يقرأ ، وأنه قرأ فى الفلسفة القديمة والحديثة مثل ما قرأت على الأقل ، فانى أحب أن يعلم أن ما قرأته لا يرضينى لنفسى ولا لغيرى ، وانى أبذل ما أمكك من الجهد لأقرأ أكثر مما قرأت ومما قرأ غيرى . وأسأل الله أن يقينى وأن يقيه شر المرور ، فهو مهلك للنفوس حقاً . وأما أنه أعرف الناس بما ينقصه ، وأعلم الناس بما يحتاج اليه من الأدوات وأنه لا يحتاج مع ذلك الى تقدناقد ، فهذا رأيه فى نفسه منذ الآن وهو لا يشرفه ولا يرفع منزلته عند أحد . أما أنا فأرى لنفسى الحق فى أن أدل كل كاتب يخرج للناس كتاباً على رأى فيما ينقصه وفيما يحتاج اليه ، وهو حر فى أن يقبل أو يرفض ، ولكنى حر كذلك فى أن أقول له ما أريد . أما بعد ، فهل صححت موقف توفيق أمام الناس ، أم هل لا يزال مضطراً الى أن يصححه بنفسه ؟ أحب أن يعلم توفيق انى لن أرد عليه بعد الآن ، ولن أحفل به الا يوم يخرج لنا كتاباً نقرؤه ، ويومئذ سأعلن رأى فى هذا الكتاب سواء رضى توفيق أم سخط ، وأنا أرجو أن يكون رأى فى كتبه القليلة حسناً كراى فى أهل الكهف وشهر زاد . وأرجو بعد هذا كله أن يتدبر الكتاب والشعراء هذه القصة التمثيلية فان فيها عبرا وعظمت ، وإن أمثلها مع الأسف فى مصر ليس بالقليل .

عطيل

للأستاذ فخرى أبو السعود

قليل رقاد الليل نأبى المضاجع بيت على مضى من الشك لا ذعر
على حرقى: لا الظن قاتلُ جبهه ولا حبه للظن عنه يدافع
دجا عينه جبراء من كان ذكرها

ضياء له في داخيات الماعع
أطاع مقللاً للحسود أهاجه ولم يك لو قال النصيح بطائع
يقول: إذن قد نازعتها صباه وغنى فالقت قيدها للنوازع
وأصبح عرضى في بنى الروم مثله

وهزاة مهذار وملهاة صافع
جزأتى هذا: إنتى كنت غافلا فأقحمت نفسى في وخيم المرائع
حسبت قلوب النيد بالباس تستبى

وتلك بالبيض الخفاف القواطع
جزأتى عدلاً: مالئلى وللهوى؟ لقد قذفت بي في المرامى مطامعى
ولم يك وجهى للحسان بقان ولا لون جلدى في الفرام بشافعى
ألا ليتنى لم ألق أشراك حنسا فقد كنت في أشرا كما شمر واقع
ألا ليتنى لم أدر أبناء فيها وكفت جفونى دونه ومسامعى
لقد أنكرت خلقى وضافت بكبرى

ومنظر شيبات برأسى طوالع
وما سرها أنى بلونى معلم
ولا غدواتى في البحار زواجرأ
ولا أوبى بالعار فى كل مركب
فلم يثنها عهدٌ وجن جنونها
سباها بطبع منه هين ومنظر
تهم به دونى وإن يك خادمى
ذلم يبق لى فى قلبها اليوم موضع
نعم هى تلقانى بنظرة مُقرم

نم وهى تسقىنى خدوع رضاياها كما تجت الأنفى الخزون بناقع
وتومنى الطهر الذى يدعينه وليس سوى آل بصحراء لامع
وتوشك - لولا الرشد - أن تستخفى

ويقتل حقدى سحرها من أخالعى
فأسى لديها كيدها وهو فجعى
أتبسم لى غشا ومحض ودادها
لدى قاهرى فى جها ومنازعى؟
لعمري ماذا يدعوانى إذا خلعت
اليه بمنأى عن رقيب وسامع؟
أتدعيني قدما؟ أتفضين الفتى
بشجوى ولأوانى وجه مجعى؟
أضحك من جهلى؟ أزرع أنى
بليد غليظ الحس غير مدافع؟
خاتينك ما قد جرتما وغلوتما
ورققاً بهذا المستقر المخادع
سائيكما أمرى يذرى كلاكما
بأن حى الوحشى ليس بضائع
سأقع من خانت العهد غلتي
وهيات ما غير الحام بناقع
سأمنحها كأس المنية مؤقنا
بأنى لتلك الكأس أول جارع
سأسلها للموت أول نادع
للك الخلى شغفى وتلك البدائع
سأقتل من لو أستطيع فديتها
بيتت نياطى أو يقطع الأخادع
فخرى أبو السعود

الإنسان الآلى

للأستاذ محمود عظيم

ماذا أشاهد؟ لا طيناً ولا ماء
لا يشبه الناس إحساساً وعاطفة
فتى عريق يجمل العلم متصل
هى الحضارة أم أنجبته وما
خلق جديد إذا شاهدت طلغته
لا يشكى مثلاً يشكو الورى سقما
يرى ويسمع لكن لا يحس وإن
فياله ساعياً يمشى على قدم
وباله خازناً لا تستببه ولا
وباله حارساً لم يشك من أرق

وليس هذا الفتى من نسل حواء
ويشبه الناس تركيباً وأعضاء
إن عدد الصيد أجداداً وآباء
زالت كرم ذات الطهر عذراء
تكاد تومى بالتسليم إيماء
ولا يهاب رسول الموت إن جاء
هم قطعوه بحد السيف أجزاء
لا تشكى إن شكت أقدام وجناء
تغربه بالمال إن حاولت إغراء
ليلاً ولا حاولت عيناه إغفاء

فولتير العظيم حتى بموته

١٦٩٤ - ١٧٧٨ م

بقلم مهدي الجرم الطرابلسي

نعمة المبارات ولحن الاسلوب فيعيد مطالته ، فيؤثر في نفسه ، فيهبح هياجاً شديداً ، لأنه ضد الحكومة . وقد كان الشعب الباريسي يضرر لفولتير جاً شديداً حتى أضحت كلمته فوق كل كلمة ، واسمه فوق كل اسم ، وحتى أضحي رسمه زينة تحملها الأكاليل وللناحف ، وحتى أضحي الشعب يحصص كل كلمة من كلماته تحجيماً ويعربها ويردها الى أصلها مستمتناً منتبطاً بذلك .

وهكذا استأثر فولتير بقلوب ابناء وطنه وجعل من نفسه قائداً محبوباً يشير فيطاع . والشعب لم يقبل على فولتير ومؤلفات فولتير ولم يهتف له الا لتقده الملك والملكة والبلاط وما فيه ، النقد اللاذع الذي دعا الملك ان يتغيه من اجله .

كان الكونت لدلفيليه قد تكهن ان فولتير صديقه سيموت في الثلاثين من عمره ، لكن فولتير الجبار لم يكن ممن يتأثرون بتنبؤات الكهنة والنجمين ، فاستمر لا يجيد عن سمته في النقد والفلسفة ، ولما جاوز الثلاثين كان يداعب صديقه الكونت قائلاً : « لقد خدعتك ايها الصديق بثلاثين عاماً وخذعت نفسي بالباقي » وأخيراً لم ير الملك بداً من إخراجها عن فرنسا . وهكذا قضى فولتير حياته شريداً طريداً يتنقل من بروسيا الى انكلترا الى غيرها وقد قضى أكثر أيامه على ضفاف بحيرة جنيف في (فرن) وغيرها حيث سالت نفسه حيناً الى وطنه ، فرق أسلوبه كثيراً وبرعت ديباجته .

ألف فولتير من الكتب والقصص (محمد) ، زيار ، ميروب ، عصر لويس الرابع عشر ، تاريخ شارلي الثاني عشر ، كانديد ، ميكروموكاس ، زاديك ، القاموس الفلسفي ، ملاحظات على نظريات باسكال) وغير ذلك من المؤلفات التي جعل بعضها قصصاً تخيل وقائمها في بلدان شرقية وعصور خالية ، قصصه (زاديك) جعل وقائمها في بلاد فارس في عصور ما قبل الميلاد ، تقارنهما يرى من طرف حتى وظاهران فولتير ينتقد الملك والبلاط النقد الجارح الأليم . لأضرب لك مثلاً في كتابه زاديك : « زاديك شاب غني فيلسوف هجر المجتمع الخاطيء واعتزل في قصره في البرية ، فانه ليتجول يوماً في الغابة اذ مر به خصيان البلاط والحرس الملكي يسألونه متلهفين رأيت كلب الملكة وحصان الملك ؟ فيقول هي كلبة لا كلب ، ولكن لم أرها ، فيكبلونه الى الحاكم فيحكم عليه

ما أنا أول الذين يتحدثون نيك عن فولتير ولا آخرهم . بل أنا من هؤلاء الذين تلح على عواضنهم اشاعات من ارواح العظاء فتبتمهم حيناً راضين وآخر كارهين لينشروا ماضي هؤلاء العظاء ويتغنون بمقريتهم ويسجلونهم في سجل الأفاض الخالدين .

أطل فولتير على الحياة سنة ربيع وتسعين وستائة والف فشب ودرأى من حوله فساد الحكومة والبيئة فمظم عند نفسه ان يرى أفراد الشعب يتضورون جوعاً والملك والحكام ينزلون بهم أنواع العذاب عاتين جازين . وكان كاتباً رائع الكتابة رائق الاسلوب قوي المعارضة سيال القريحة سياسي المبدأ لاذع النقد . وكانت الصحف التي تنشر رسائله رائجة نائقة أكثر من غيرها ، لأن الشعب كان يقبل على كل رسالة له او كتاب فيطالعها ، فتشبهه

ثمن ترهب العتم بعد اليوم والدة أو يعدم الشيخ بعد ان شيب أبناء
الشيخ ما يشبه الشيخ من عتب وللتيتم من الآباء ما شاء
لينفخوا الروح فيه مثلما خلقوا له يدين وشقوا العين حوراء

قم سائل العلم اذ سوى جوارحه هل رام هدماً به أم رام إنشاء ؟
يشكر البطانة غاديننا ورائحنا فهل نضيف الى أدواتنا داء ؟
أما ترى الأرض قد ضاقت بين حملت

فانارت الحرب حول القوت شعواء ؟
حسب البرية أن الطب يكلؤها وأن سهم الردي يخشى الأطباء

يا أيها الرجل الآلي هل لك في ود أساقيكه ماء وصهبا
تشابه الناس عذري في اللذوق وإن تعدد الناس ألواناً وأسماء
لأنت أسلم يا ابن الصلب عاقبة من أنفس ملنت حقداً وبغضاء
أقسمت أنك بين الناس أنزههم يداً وأطهرهم قلباً وأحشاء
حيث فيك فني ما ذل فاحشة يوماً ولا عاب إنساناً ولا ساء
محمود عظيم

والجلد والنقي الى سييريا فما يكاد يفعل حتى توجد الكلبة والحمان فيعفو عنه ، ولكنه يحكم عليه بنرامة قدرها اربمائة أوقية من الذهب » وهكذا يريد فولتير أن ينقد البلاط وأن يقول إن الداخل فيه خاسر ما في ذلك شك ، مدعياً كان او مدعى عليه .

لقد كان منظر فولتير يدل على غير ما يحتاج في نفسه ، فقد كان الناظر اليه يحسبه سعيداً مغتبطاً ، على حين أن فولتير قضى حياته بين عبدة مهراقة ، ورفقة مصممة ، بدليل عبارات تقرأ في رسائله . وكان فولتير هزليلاً ناحلاً ، وكثيراً ما كان يشكو الماء في جسمه يقول إن الأطباء لم يهتدوا اليه بعد . فكان يئن في نفسه ، فتبدو أتم على نثره ابتسامة عذبة هادئة تجتذب اليه النفوس ، وقد نعمت فيكتور هوجو بالرجل الكتيب الباكي . وفولتير وإن كان أكثر الشعب مناصراً له فقد كان له أعداء كثيرون يتسخطون عليه ويترمون بكتابه النارية الحماسية التي كانت إحدى الشرارات الرئيسية التي أضرمت نار الثورة الكبرى من بعد : فكان هؤلاء السادة يجادلونه فلا يقف عن مجادلاتهم ، وينالونه فلا يقتر عن مغالبتهم ، وهو مع كل ذلك لم يهين ، فهم ما كانوا ليزدادوا الا موجدة عليه ، وهو ما كان ليزداد الا استهزاء واستخفافاً بهم .

ولما مات لويس الخامس عشر وترجع على العرش لويس السادس عشر كان فولتير في منغاه ، فاستأذن الملك الجديد العودة الى وطنه فاذن له ، ولكن بعد ان تهدده الملك ونوعده بالنقي والتشريد إن هو عاد سيرته الأولى . فماد إلى باريس برفقته كاتيه الخاص . وكانت قد سبقته اليها زوجته والدمام دنيس حفيدته التي كان يحبها كثيراً وصديقه المركيز دي فيلت ليعدوا المنزل ويهيئوا المستقر .

وفولتير إذا أتى باريس فقد أشرفت باريس وهب الناس كلهم هبة واحدة مهالين فرحين . فلما أن أقبل كانت المحطة مزدحمة بالناس حتى لا مسير . وقد أخذ مخبرو الصحف يكتبون عنه الرسائل المسهبة الطويلة ويصفونه جزءاً جزءاً فقالوا إنه أقبل وكان على رأسه قلنسوة أرجوانية صوفية . وأنه كان مرتدياً برداء من الفرو المخطط ، وأنه زار صديقه الحميم القديم (دار جنتال) في شارع (اورسه) ، وأنه خرج بعد ذلك يقصد منزله ، وأن الاولاد الصغار اذ رأوا منظره الغريب أخذوا يهتفون بحياهه ويصفقون ، وأنه لما انتهى الى منزله أخذ الناس يقفون عليه أفواجا فيستقبلهم بشباب للنزل معتذراً بمرضه .

وحتى كان منظر فولتير يدل على غير ما يحتاج في نفسه ، فقد كان الناظر اليه يحسبه سعيداً مغتبطاً ، على حين أن فولتير قضى حياته بين عبدة مهراقة ، ورفقة مصممة ، بدليل عبارات تقرأ في رسائله . وكان فولتير هزليلاً ناحلاً ، وكثيراً ما كان يشكو الماء في جسمه يقول إن الأطباء لم يهتدوا اليه بعد . فكان يئن في نفسه ، فتبدو أتم على نثره ابتسامة عذبة هادئة تجتذب اليه النفوس ، وقد نعمت فيكتور هوجو بالرجل الكتيب الباكي . وفولتير وإن كان أكثر الشعب مناصراً له فقد كان له أعداء كثيرون يتسخطون عليه ويترمون بكتابه النارية الحماسية التي كانت إحدى الشرارات الرئيسية التي أضرمت نار الثورة الكبرى من بعد : فكان هؤلاء السادة يجادلونه فلا يقف عن مجادلاتهم ، وينالونه فلا يقتر عن مغالبتهم ، وهو مع كل ذلك لم يهين ، فهم ما كانوا ليزدادوا الا موجدة عليه ، وهو ما كان ليزداد الا استهزاء واستخفافاً بهم .

ولما مات لويس الخامس عشر وترجع على العرش لويس السادس عشر كان فولتير في منغاه ، فاستأذن الملك الجديد العودة الى وطنه فاذن له ، ولكن بعد ان تهدده الملك ونوعده بالنقي والتشريد إن هو عاد سيرته الأولى . فماد إلى باريس برفقته كاتيه الخاص . وكانت قد سبقته اليها زوجته والدمام دنيس حفيدته التي كان يحبها كثيراً وصديقه المركيز دي فيلت ليعدوا المنزل ويهيئوا المستقر .

وفولتير إذا أتى باريس فقد أشرفت باريس وهب الناس كلهم هبة واحدة مهالين فرحين . فلما أن أقبل كانت المحطة مزدحمة بالناس حتى لا مسير . وقد أخذ مخبرو الصحف يكتبون عنه الرسائل المسهبة الطويلة ويصفونه جزءاً جزءاً فقالوا إنه أقبل وكان على رأسه قلنسوة أرجوانية صوفية . وأنه كان مرتدياً برداء من الفرو المخطط ، وأنه زار صديقه الحميم القديم (دار جنتال) في شارع (اورسه) ، وأنه خرج بعد ذلك يقصد منزله ، وأن الاولاد الصغار اذ رأوا منظره الغريب أخذوا يهتفون بحياهه ويصفقون ، وأنه لما انتهى الى منزله أخذ الناس يقفون عليه أفواجا فيستقبلهم بشباب للنزل معتذراً بمرضه .

وحتى كان منظر فولتير يدل على غير ما يحتاج في نفسه ، فقد كان الناظر اليه يحسبه سعيداً مغتبطاً ، على حين أن فولتير قضى حياته بين عبدة مهراقة ، ورفقة مصممة ، بدليل عبارات تقرأ في رسائله . وكان فولتير هزليلاً ناحلاً ، وكثيراً ما كان يشكو الماء في جسمه يقول إن الأطباء لم يهتدوا اليه بعد . فكان يئن في نفسه ، فتبدو أتم على نثره ابتسامة عذبة هادئة تجتذب اليه النفوس ، وقد نعمت فيكتور هوجو بالرجل الكتيب الباكي . وفولتير وإن كان أكثر الشعب مناصراً له فقد كان له أعداء كثيرون يتسخطون عليه ويترمون بكتابه النارية الحماسية التي كانت إحدى الشرارات الرئيسية التي أضرمت نار الثورة الكبرى من بعد : فكان هؤلاء السادة يجادلونه فلا يقف عن مجادلاتهم ، وينالونه فلا يقتر عن مغالبتهم ، وهو مع كل ذلك لم يهين ، فهم ما كانوا ليزدادوا الا موجدة عليه ، وهو ما كان ليزداد الا استهزاء واستخفافاً بهم .

المارشال ريشيليو ، وصف له دواء يدفع عنه الأرق فتناوله فولتير دفعة واحدة فتمعد داؤه وعز دواؤه .

أضحى فولتير بمد هذه السقطة فارغ الصبر ضيق الصدر ، هلوع النفس متلكئ الجسم ، يسب من حوله ، ويضرب ممرضته ، ويجاق حفيدته ، وينظر إلى الناس بنير العين التي كأن ينظر بها اليهم . وكان يصرخ بين الحين والحين صراخاً عظيماً احتار في تعليقه الأطباء ، ولم يعرفوا إلى شفاؤه من سبيل . وممرضته كملت وتعلقت وأسلمته إلى يد القدر إلا قليلاً . وأشار عليه صيدلي أن ينشق الأفيون ، ففعل دون أن يدري طبيبه . والافيون أنامه إمامة طويلة استفاق بعدها فاذا معدته لا تهضم اللبن الرائب . ومصر به جراح شهير يدعى (ترى) وغص مشانته وكليتيه وتوصل بحيلته وحدة ذكائه أن يفتح للبول طريقاً بواسطة أنبوب طبي . وارتفعت درجة حرارته بمد ذلك كثيراً فأرقدوه في الجليد فما افادوا شيئاً !!

واحسرتاه ! لقد فقد فولتير عقله او كاد ! لقد اضحى يرجع إلى أحشائه من فيه ما يخرج من أحشائه ، فكانت حفيدته تبكي كثيراً وتقبل عليه تقول : مسيو فولتير ! مسيو فولتير ! لقد كنت مثال النظافة فانظر إلى أية حال مؤلمة قد صرت .

ومن الأطباء الذين اعتنوا بفولتير كثيراً ترونشين طبيبه الخاص وبلورى وتيارى . وقد بذل هؤلاء الأطباء الحكماء أقصى ماوهبوا من حيلة وذكاء لشفاؤه ، نجاب سميهم وما ازدادوا إلا جهلاً بالداء . ودخلوا عليه ذات ليلة فاذا هو حائل اللون ، أزرق الشفتين متصلب اليدين والقدمين ، فأخذوا يعالجونه ساعة حتى أفاق وقال : آه ! دعوني أسير إلى ربي . ثم أخذ يصيح صياحاً شديداً تهتله النفس ، وتسيل له الانثدة هولاً وجزعاً . فعمل أطباؤه صراخه بوجع شديد لا يدر فون مصدره ، وخافت المرضة إذ رآه على هذه الحال ، وخاف الأطباء ايضاً ، ولبثوا حتى منتصف الليل يعالجونه وينضحون جسمه بالماء فما افادوه . وفي تلك الساعة المظلمة فاضت قفس عظيمة بعد أن سجلت آثارها في سجل الخلود قيل إن فولتير مات مسموماً وأن يداً لم تعرف بمد قد دست له السم ، وقال الأطباء نعم لقد مات مسموماً ، ولكن اليد التي دست له السم هي يد دائه .

مردى العلم الطرابلسي

حماد

إلى الحكمة والدراية . فاستأجر ممرضة صبية جميلة اعجبت فولتير وسر بها كثيراً . أما الصحف فكانت تملأ أعمدها في التحدث عنه ، فاذا أكل فولتير دوى في أفق باريس أن فولتير قدأ أكل ، واذا شرب فولتير دوى في أفق باريس أن فولتير قد شرب . ولم يزل انداء يلج به ويضعف من جسمه ومن حواسه حتى كاد لا يقدر ان يقرأ كتاباً أو صحيفة ولا أن يستوى جالساً سريره . لكن ماذا ؟ ها هو ذا فولتير يصبح وينشط فلا دم يعسق ولا قدم تتورم ، وما هوذا الطبيب قد أذنت له بأكل بيضة وقطعة من الخبز ، وحسو كأس من الماء ومثلها من الحمر كل يوم . وإذا عادت إلى فولتير صحته فقد عادت إلى الناس السرور والأفراح . وأما الأطباء فوقفوا وفتة الحائر أمام هذا المرض العجيب وسرعة شفاؤه . وكان تمثيل الرواية قد تأجل يشهده فولتير بنفسه ، فلما أن شئ حكم الأدباء والفلاسفة فيها فاعجبوا بها إعجاباً شديداً فثقت ، ولكن فولتير لم يشهد التمثيل فقد سقط مرة أخرى وخيف أن تكون السقطة الأخيرة الهائلة . فعاده الأطباء ووصفوا له لبن أنان يتناوله فشنى بعض الشيء ، وخرج إلى منزله الشانزليه بمرته ، فالتفت الناس من حولها هاتقين : ليعش فولتير ! ليعش فولتير ! وقد كان السعيد منهم من يحظى بشعرة من رده .

لكن مما يؤلم أن فولتير امسى بمد ذلك هانح انبال فاسد الرأي فقد سأل أن يدلوا المرضة بأخرى غيرها قائلاً : انى استحيى أن اخلع ثيابي أمام تلك الفتاة ، فابذلت بأخرى . ولكن ما هوذا المرض يطل عليه زائراً مرة أخرى ، ولكن ما هوذا الشفاء يأتيه عائد أأانية . اما الرواية (اربن) فقد مثلت ست مرات ، وفي الأخيرة تجلت عظمة فولتير وكبر نفسه وانحين ، وقد شهدها فولتير ، فلما اتعى التمثيل قام الشباب وجعلوا يتسحون به ويلثمون يديه ويهتفون بحسه ، ووصل إلى منزله تلك الليلة وما أحسب أن أحداً وصل في الدنيا ليلاً أن منزله وصوله .

أفقت الناس صليح ٢٣ أيار من سنة ثمانى وسبعين وسبعائة وألف ، فاذا هم يتحدثون ان فولتير قد تورمت قدماء وانحسرت بوله واصبح يعسق أفلاذ كبدته وانه لا يرجى له شفاء .
وحقا لقد وقع فولتير هذه المرة ويثس طبيبه من نجاته ، وعاده

٨ - الدوق دي لاروشفوكو

للدكتور حسن صادق

ثم قال عن الغيرة : « الغيرة تستمد غذاءها من الشك ،
ومحوها اليقين » (موعظة رقم ٣٢) « مبلغ ما في الغيرة من حب
الذات . أكثر مما فيها من الحب » (موعظة رقم ٣٢٤) « الغيرة
أكبر الشرور ، وأقلها استدراراً لشفقة الذين يدسون أسبابها »
(موعظة رقم ٥٠٣)

وهذا الرجل الذي كان يجعل النساء في حضرتين ، ولا
يقول كلمة تؤذي شعورهن ، تساعليهن في مواعظه : « تمتع النساء
بوع من الزينة يصفنه الى جمالهن » (موعظة رقم ٢٠٤) « عفة
النساء هي في الأغلب الحرص على سيرتهن وراحتهن » (موعظة
رقم ٢٠٥) « الفرور وخشية المار وعلى الأخص الزواج ، تمثل
في الأغلب قيمة الرجال وعفة النساء » (موعظة رقم ٢٢٠)
« الكثرة من النساء يكتن عشاقين الذين يقضون نحبهم ، لأنهن
أحبين هؤلاء المشاق ، ولكن ليظنون أنهن جديرات بالحب »
(موعظة رقم ٣٦٢) « قليل من النساء الشريفات من لم يأسمن
عفتن » (موعظة رقم ٣٦٧) « كثرة النساء الشريفات كنوز
مخباة ، ليست في مامن من العيب إلا لأن الرجال لا تبحث عنها »
(موعظة رقم ٣٦٨) « الخليمات يفخرن بغيرة عشاقين ليخفين
الحسد الذي يضمرنه لغيرهن من النساء » (موعظة رقم ٤٠٦)
وحكمه على التواضع ليس بأقل قسوة من حكمه على العواطف
والفضائل السابقة « لا يمدح الانسان غيره عادة إلا لمدح » (موعظة
رقم ١٩٦) « قليل من الناس من يملك الحكمة التي تجعلهم
يفضلون النقد الذي ينفعهم على الثناء الذي يمدحهم » (موعظة
رقم ١٩٧) « رفض الانسان المديح منناه الرغبة في أن يمدح
صرتين » (موعظة رقم ١٩٩)

ويستمر لاروشفوكو في أحكامه على الأعمال والفضائل
الانسانية حتى يصل الى هذا الحكم العام « تدخل الرذائل في
تركيب الفضائل ، كما تدخل السموم في تركيب الدواء ، التبر
يجمعها ويخفف من وطأتها ويستخدمها بنفع في مغالبة شرور
الحياة وآلامها » (موعظة رقم ١٨٢)

وهو يعتقد أن الانسان في حياته عبد لأهوائه وليست الارادة

ولكي يخفف من حدة الانكار قال في مكان آخر من كتابه
« الحسد تقضى عليه الصداقة الحقة » (موعظة رقم ٣٧٦) .
« مهما يكن الحب الصحيح نادراً ، فإنه أقل ندرة من الصداقة
الخالصة » (موعظة رقم ٤٧٣) . أى أنه يؤمن بندرة الصداقة
التيه ولا ينكرها إنكاراً تاماً

وحكمه على الصدق والوفاء ليس بأقل غرابة من حكمه على
الفضائل السابقة : « الصدق هو إخلاص القلب ولا يتصف به
إلا عدد قليل من الناس . أما الصدق الذي يرى عادة فهو مدهانة
بارعة ترى الى اكتساب ثقة الغير » (موعظة رقم ٦٢) « بغض
الكذب هو في الأغلب طموح دفين غير محسوس الى جعل أقوالنا
تكتسب منزلة رفيعة واحتراماً كالذي يلهمه الدين » (موعظة
رقم ٦٣) « الوفاء الذي يبدو من كثرة الناس هو حيلة ابتكرها
حب الذات لاجتذاب الثقة » (موعظة رقم ٢٤٧)

ولنذكر الآن ما قاله عن الحب : « لا يوجد إلا نوع واحد
من الحب ، ولكن يوجد منه صور زائفة لا حصر لها » (موعظة
رقم ٧٤) « الحب كالنار لا يستطيع أن يحتفظ بوجوده إلا بالحركة
المستمرة . وبسببه المقاء في اللحظة التي يكن فيها عن أن يأمل
أو يخشى » (موعظة رقم ٧٥) « مثل الحب الصحيح كمثل ظهور
الأشباح ، جميع الناس يتكلمون عنها ، ولكن قليلاً منهم من
رآها » (موعظة رقم ٧٦) « كثير من الناس لو لم يسمروا أحاديث
الحب ، لما أحبوا » (موعظة رقم ١٣٦) « الغياب يخفف من
وطأة الأهواء الضعيفة ويورث نار الأهواء القوية ، كالريح تطفى
الشمعة وتوقد النار » (موعظة رقم ٢٧٦) « إذا اعتقد الانسان أنه
يحب صاحبه فهو مخطئ » (موعظة رقم ٣٧٤)

اخلاصة ، ولكنها نادرة . والدليل على ذلك أنه لا يذكرها في بعض مواعظه . ولنضرب مثلاً : « الصدق إخلاص القلب ... موعظة رقم ٦٢ » فهو لا يتكرو وجود الصدق ، ولكنه يؤمن بندرته . وهو يمدى بطريقته الى كشف اللثام عن الفضائل الكاذبة التي يدعيها أكثر الناس

ومواعظ لاروشفوكو على قسوتها تنفع الانسان لأنها تجعل يتأمل نفسه ويراقب فضائله ويطهرها من الرذائل التي تختلط بها . ولهذا المواعظ أثر كبير في تفكير فلاسفة أوروبا النابهين أمثال كانت ، وشوبنهاور ، ونيتشة ، وبنيتام ، وستيوارتسجل ، وسيربايل وهلفسيوس وغيرهم . وستحدث عن هذا الأثر في فرصة أخرى ان شاء الله ؟

من صارد

تم البحث

شيئاً مذكوراً « في القلب جيل من الأهواء لا يفنى ، حتى أن زوال أحدها هو في الواقع طغيان هوى آخر عليه » (موعظة رقم ١٠) . فالنضال الذي نعتقد أنه قائم في دخيلتنا بين الهوى والعقل ، بين الرغبة والواجب ، هو سراب محض . « الحظ والشرف يحكان العالم » (موعظة رقم ٤٣٥) « مهما يفخر الناس بأعمالهم العظيمة ، فلها في كثير من الأحيان ليست نتيجة تدير عظيم ، ولكنها نتيجة المصادفة » (موعظة رقم ٥٧) « جميع صفاتنا تقريباً تحت رحمة الظروف » (موعظة رقم ١٧٠) « يخيل إلى أن لأعمالنا نجوما سعيدة وأخرى شقية ندين اليها بكثير من الثناء أو اللوم الذي يوجه اليها » (موعظة رقم ٥٨)

وإذا كانت المصلحة الذاتية تقود الفرد والجماعة ، فكيف نفسر هذا الشعور المعقد الذي يتبع ارتكاب أعمال مضادة للفضيلة ، وهو الندم ؟ يفسر لاروشفوكو الندم الخارجي ، أي الاعتراف بالزلل بقوله : « إننا نعترف بخطايانا لنصلح الفكرة السيئة التي علقنا بأذهان النير عنا » (موعظة رقم ١٨٤) . ويفسر الندم الباطني بقوله : « نعمنا ليس أسفاً للشر الذي فعلنا بقدر ما هو خوف شر يصينا من جراء ما فعلنا » (موعظة رقم ١٨٠)

وبما أن النعمة هي غرض الانسان الوحيد ، إذن يكون الخير الوحيد هو الخير المحسوس في انقائه . وبما أن الموت هو نهاية كل شر ، إذن الموت أكبر شر : « الشمس والموت لا يستطيع الانسان أن يمدق فيهما » (موعظة رقم ٢٦)

وقد ظن بعض الناس أن لاروشفوكو يستعمل هذه الكلمات : في الأغلب ، عادة ، تقريباً ، كثرة الناس ، لياقة وبجامة حتى يعتقد كل قارئ أنه من المستبين ، ولكنه يستعملها على الأرجح لأنه يؤمن بوجود الفضيلة

بنك مصر

يساعدكم على الادخار
من أقرب وأضمن الى جوة

اتصلوا بقسم

بيع الأوراق المالية بالتقسيط

واستفيدوا

التخفيض المحسوس - والثقة الوطيدة

والأمان الموفور

خابروا قسم التقسيط رأساً بمركز البنك الرئيسي بالقاهرة

وفروعه بالأقاليم . وليس للبنك وكلاء ولا متجولون